



Distr.: General
14 October 2020
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الاجتماع 38 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

تقرير أعدته الأمانة

موجز

عقد الاجتماع 38 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بواسطة الفيديو في الفترة من 17 إلى 21 آب/أغسطس 2020. وناقش الفريق التقدم المحرز في تنفيذ أنشطته للفترة 2020-2021؛ وشهد الاجتماع مناقشات مع ممثلي الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية ووكالاته بشأن مواصلة تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها وتنفيذ برنامج عمل أقل البلدان نمواً الذي يشمل إعداد خطط التكيف الوطنية للتكيف وتنفيذها، وبشأن التعاون مع ممثلي أقل البلدان نمواً والمنظمات ذات الصلة، على تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.20-13500(A)



* 2 0 1 3 5 0 0 *

المحتويات

الصفحة

3	الولاية.....	أولاً -
3	الاجتماع 38 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.....	ثانياً -
3	المداولات.....	ألف -
5	الأعمال والأحداث في الفترة الفاصلة بين الدورات.....	باء -
6	حالة عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.....	جيم -
10	تقدم فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في تنفيذ برنامج عمله المتجدد للفترة 2020-2021.....	ثالثاً -
10	تعديل أنشطة برنامج العمل.....	ألف -
10	الدعم القطري المباشر.....	باء -
12	التوجيه التقني بشأن خطط التكيف الوطنية والعمل الذي يضطلع به الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية.....	جيم -
13	المسائل المتعلقة بالحصول على التمويل.....	دال -
16	مشورة بشأن تنفيذ خطط التكيف الوطنية.....	هاء -
18	معارض خطط التكيف الوطنية.....	واو -
18	تتبع التقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية وملفات الحالات القطرية.....	زاي -
18	التغرات والاحتياجات المرتبطة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.....	حاء -
19	النهوض بالولايات التي أسندها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الأولى.....	طاء -
20	المنشورات والورقات التقنية.....	يارب -
21	التعاون مع هيئات أخرى في إطار الاتفاقية.....	كاف -
21	المناقشات مع ممثلي أقل البلدان نمواً والمنظمات ذات الصلة.....	لام -
24	الأنشطة ذات الأولوية لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة 2020-2021.....	رابعاً -
		المرفقات
25	أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في 17 آب/أغسطس 2020.....	الأول -
26	Gaps and needs related to the process to formulate and implement national adaptation plans.....	الثاني -
32	أنشطة برنامج العمل المحدث لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة 2020-2021.....	الثالث -

أولاً - الولاية

- 1- مدد مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين ولاية فريق الخبراء في إطار اختصاصاته الحالية⁽¹⁾ وكلف الفريق بالقيام بعدد من الأنشطة الإضافية⁽²⁾.
- 2- وإضافة إلى ذلك، كلفت الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) فريق الخبراء بالاضطلاع بأنشطة لتيسير تنفيذ اتفاق باريس⁽³⁾، وكلفت الدورة 24 لمؤتمر الأطراف فريق الخبراء بمواصلة تقديم الدعم لتنفيذ برنامج عمل أقل البلدان نمواً⁽⁴⁾.
- 3- وعلاوة على ذلك، طلبت الدورة 22 لمؤتمر الأطراف إلى جميع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية أن تدرج في تقاريرها العادية معلومات عن التقدم المحرز نحو إدماج منظور جنساني في عملياتها⁽⁵⁾.
- 4- وبناءً على ذلك، كُلف فريق الخبراء بوضع برنامج عمل متجدد مدته سنتان لكي تنظر فيه هيئة التنفيذ في جلستها الأولى من دورة كل سنة وتقديم تقرير عن أعماله إلى هيئة التنفيذ في كل دورة من دوراتها⁽⁶⁾.

ثانياً - الاجتماع 38 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

ألف - المداولات

- 5- عُقد الاجتماع الثامن والثلاثون لفريق الخبراء عن طريق الفيديو في الفترة من 17 إلى 21 آب/أغسطس 2020. وناقش فريق الخبراء في الاجتماع الدعم القطري المباشر من خلال خطط التكيف الوطنية المفتوحة، والحوارات القطرية بشأن خطط التكيف الوطنية، والتدريب لأقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس؛ وتقديم توجيهات تقنية بشأن خطط التكيف الوطنية وعمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية؛ والمسائل المتعلقة بالحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ ومن صندوق أقل البلدان نمواً؛ وتتبع التقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية؛ والثغرات والاحتياجات المتصلة بخطط التكيف الوطنية؛ والمسائل المتعلقة بمعرض خطط التكيف الوطنية؛ وتقديم المشورة بشأن تنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ ومعالجة التكاليف الصادرة عن الدورة الأولى لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس؛ ومنشوراته وأوراقه التقنية؛ وأنشطته ذات الأولوية للفترة 2020-2021. وناقش فريق الخبراء أيضاً مسائل تتعلق بإدماج منظور جنساني في عمله استجابة للفقرة 14 من المقرر 21/م أ-22.

(1) المقررات 29/م أ-7، و7/م أ-9، و4/م أ-11، و8/م أ-13، و6/م أ-16، و5/م أ-17، و12/م أ-18، و3/م أ-20.

(2) المقرر 19/م أ-21، الفقرات 1-3.

(3) المقرر 11/م أ-1، الفقرات 5 و13 و35 و36. والمقرر 19/م أ-1، الفقرة 24.

(4) المقرر 16/م أ-24، الفقرتان 5 و6.

(5) المقرر 21/م أ-22، الفقرة 14.

(6) المقرر 6/م أ-16، الفقرة 3.

6- ووجه فريق الخبراء دعوات زيارة إلى الصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية ووكالاته، ومنظمات أخرى ذات صلة للمشاركة في الاجتماع لمناقشة تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً. وشارك في الاجتماع ممثلون عن 19 منظمة⁽⁷⁾.

7- وبالإضافة إلى ذلك، وجه فريق الخبراء دعوات إلى هيئات أخرى مشككة للمشاركة في مناقشات بشأن توفير التدريب لأقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس، والإرشادات التقنية بشأن خطط التكيف الوطنية وعمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، وتتبع التقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية وملفات الحالات القطرية، وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ومعالجة الولايات الصادر بها تكليف في المقرر 11/م أ ت-1، الفقرتان 13 و35، والمقرر 19/م أ ت-1، الفقرة 24. وشارك في الاجتماع ممثلون عن لجنة التكيف، وفريق الخبراء الاستشاري، وبرنامج عمل نيروبي، ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالحسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.

8- ووجه أيضاً فريق الخبراء دعوة إلى الأطراف من أقل البلدان نمواً للمشاركة في الاجتماع. وقد أتاح الطابع الافتراضي للاجتماع مشاركة 11 ممثلاً عن ثمانية من أقل البلدان نمواً⁽⁸⁾ بدلاً من مجرد ممثلي البلد المضيف.

9- ورحب فريق الخبراء بالعضو الجديد بن سيدل (أيرلندا).

10- وأحاط فريق الخبراء علماً بالأعضاء التالية أسماؤهم الذين يمثلونه في أنشطته التعاونية الجارية مع هيئات أخرى في إطار الاتفاقية:

(أ) نيكي لوهام (كندا) وهناء حمد الله محمد (السودان) في فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية؛

(ب) سونام لادن كاندو (بوتان) وفريدريك مانبيكا (جمهورية تنزانيا المتحدة) في أعمال لجنة التكيف المتعلقة بعملية الفحص التقني في مجال التكيف؛

(ج) إدريسا سيمدي (بوركينافاسو) وأداو سواريس باربوسا (تيمور - ليشتي) في فرقة العمل المعنية بالنزوح التابعة للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية؛

(د) أرفين كوزي (النمسا) ورام براساد لامسال (نيبال) في مجال التعاون مع لجنة التكنولوجيا؛

(هـ) كينيل ديلوسكا (هايتي) وبن سيدل (أيرلندا) في أعمال فريق الخبراء الاستشاري ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛

(و) وميري ياو (توغو) وبينون ياسين (ملاوي) في الأعمال المتعلقة ببرنامج عمل نيروبي.

11- وترد في المرفق الأول قائمة بأسماء أعضاء فريق الخبراء حتى 17 آب/أغسطس 2020.

(7) مصرف التنمية الأفريقي، برنامج البحوث التابع لاتحاد المراكز الدولية للبحوث الزراعية بشأن تغير المناخ، والزراعة والأمن الغذائي، ومركز خدمة المناخ في ألمانيا، ومنظمة الأغذية والزراعة، والصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية، والوكالة الألمانية للتعاون الدولي، والمركز الدولي للتنمية المتكاملة للجبال، والمعهد الدولي للتنمية المستدامة (يمثل الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية)، والمركز الإقليمي للتدريب والبحث التطبيقي في مجالي الأرصاد الزراعية والهيدرولوجيا التشغيلية، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومكتب الممثلة السامية لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، ومنظمة الصحة العالمية والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية. وكان ممثلاً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة يمثلان أيضاً برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية.

(8) إثيوبيا، أوغندا، بنغلاديش، بوتان، بوركينافاسو، توغو، زامبيا، نيبال.

باء - الأعمال والأحداث في الفترة الفاصلة بين الدورات

- 12- أحاط فريق الخبراء علماً بالأنشطة التي نُقِّدت خلال فترة ما بين الدورات.
- 13- وأجرى فريق الخبراء، بدعم من الأمانة، حوارات قطرية بشأن خطط التكيف الوطنية مع أقل البلدان نمواً في إطار مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة. واستهدفت هذه الحوارات 18 بلداً من أقل البلدان نمواً توجد في المراحل الأولى من عملية صياغة خطط التكيف الوطنية⁽⁹⁾ وتنفيذها بغية مساعدتها على تحقيق هدفها المتمثل في وضع خطة تكيف وطنية بحلول نهاية عام 2020 أو بعد ذلك بوقت قصير. وشاركت بوركينا فاسو أيضاً في الحوارات لكي تحصل على الإرشادات التقنية بشأن إعداد النسخة الموالية من خطتها الوطنية للتكيف.
- 14- وأجرى الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية عدة جولات من المناقشات بشأن وضع الملحق التكاملي للمبادئ التوجيهية التقنية لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها⁽¹⁰⁾ وسبل دعم مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة (انظر الفصل ثالثاً (باء) إلى (جيم) أدناه).
- 15- ونظم فريق الخبراء حدثاً بعنوان "تعزيز الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً: رؤى من اجتماع تقييمي حديث لأعمال فريق الخبراء"⁽¹¹⁾ وشارك في الحدث المعنون "النهوض بخطط التكيف الوطنية والانتعاش القادر على التكيف مع تغير المناخ في ظل جائحة كوفيد-19"⁽¹²⁾ في سياق سلسلة الأحداث الافتراضية المتعلقة بتغير المناخ المنظمة في إطار مبادرة "زخم حزيران/يونيه". وأكد الحدثان من جديد أن أي موجة صدمية جديدة، مثل جائحة كوفيد-19 الحالية، ستزيد من تفاقم أوجه الضعف القائمة في أقل البلدان نمواً، وأن الجهود المبذولة لدعمها تتطلب اتباع نهج سريعة وابتكارية تتجاوز الممارسات الحالية.
- 16- وأحاط فريق الخبراء علماً بنتائج مؤتمراته عن بعد في النهوض بالعمل فيما يتعلق بمختلف النواتج المستهدفة، بما في ذلك خطط التكيف الوطنية المفتوحة، وتوفير التدريب لأقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس، وتوفير التوجيه والدعم التقنيين للبلدان التي تخرج من فئة أقل البلدان نمواً، والمجلد الرابع من منشوره⁽¹³⁾ عن أفضل الممارسات والدروس المستفادة في معالجة التكيف في أقل البلدان نمواً، وورقة تقنية عن النهج الإقليمية لتخطيط التكيف. ونقح فريق الخبراء طرائق تنفيذ أنشطة برنامج عمله بالنظر إلى جائحة كوفيد-19.

(9) إريتريا، أفغانستان، بوروندي، تشاد، تيمور - ليشتي، جزر القمر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جنوب السودان، جيبوتي، سان تومي وبرينسيبي، سيراليون، الصومال، غامبيا، ليسوتو، ملاوي، موزامبيق، هايتي، اليمن.

(10) LEG, 2012. *National Adaptation Plans: Technical guidelines for the national adaptation plan process*. Bonn: UNFCCC. متاح في: <https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Guidelines/Pages/Technical-guidelines.aspx>

(11) انظر <https://unfccc.int/event/enhancing-support-to-the-ldcs-insights-from-a-recent-stocktaking-meeting-of-the-work-of-the-leg>

(12) انظر <https://unfccc.int/event/advancing-naps-and-climate-resilient-recovery-under-covid-19>

(13) تتوافر المجلدات السابقة للمنشور في <https://unfccc.int/node/740>

جيم - حالة عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

1- تقدم البلدان النامية في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

17- أحاط فريق الخبراء علماً بالتقدم المستمر الذي تحرزهُ البلدان النامية في مختلف عناصر عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وأشار إلى أن 20 بلداً نامياً⁽¹⁴⁾ (منها 5 من أقل البلدان نمواً⁽¹⁵⁾) كان قد أنجز، في 17 آب/أغسطس 2020، خطط التكيف الوطنية⁽¹⁶⁾ ونشرها على منصة خطط التكيف الوطنية⁽¹⁷⁾. وأشار أيضاً إلى الاستراتيجيات القطاعية والمواضيعية وغيرها من النواتج ذات الصلة بعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها التي قدمتها البلدان النامية⁽¹⁸⁾.

2- التقدم الذي تحرزهُ البلدان النامية في تنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في خططها الوطنية للتكيف

18- لاحظ فريق الخبراء أن البلدان الأقل نمواً التي قدمت خططها الوطنية للتكيف، على النحو المشار إليه في الفقرة 17 أعلاه، أعدت وقدمت مقترحات للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر للمناخ لتنفيذ الأنشطة ذات الأولوية المحددة في خططها الوطنية للتكيف. وتعلق المقترحات بتمويل مشاريع للتصدي للمخاطر المناخية في مجالات الزراعة والطاقة والصحة والموارد المائية.

3- التقدم المحرز في توفير الدعم

19- فيما يتعلق بالدعم المالي لصياغة خطط التكيف الوطنية، يعرض الجدول 1 موجزاً لمقترحات المشاريع المقدمة من البلدان النامية لتلقي التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ وفقاً لأسلوب الدعم الذي يتبعه من أجل صياغة خطط التكيف الوطنية (في إطار برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية التابع للصندوق)، علماً أن الصندوق يتيح مبلغاً يصل إلى 3 ملايين دولار لكل بلد⁽¹⁹⁾، ومن صندوق أقل البلدان نمواً.

(14) إثيوبيا (2019)، أوروغواي (2019)، باراغواي (2020)، البرازيل (2016)، بوركينا فاسو (2015)، توغو (2018)، دولة فلسطين (2016)، سانت فنسنت وجزر غرينادين (2019)، سانت لوسيا (2018)، سري لانكا (2016)، السودان (2016)، سورينام (2020)، شيلي (2017)، غرينادا (2019)، غواتيمالا (2019)، فيجي (2018)، الكاميرون (2015)، كولومبيا (2018)، كيريباس (2020)، كينيا (2017).

(15) إثيوبيا وبوركينا فاسو وتوغو والسودان وكيريباس.

(16) استجابة للمقرر 3/م/20-أ، الفقرة 9، والصيغ اللاحقة.

(17) <https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Pages/national-adaptation-plans.aspx>

(18) انظر https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Pages/NAP_output.aspx

(19) انظر مقرر مجلس الصندوق الأخضر للمناخ B.13/09، الفقرة (هـ). متاح في الرابط التالي:

<https://www.greenclimate.fund/boardroom/decisions>

حالة مقترحات المشاريع للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر للمناخ أو صندوق أقل البلدان نمواً من أجل صياغة خطط التكيف الوطنية حتى 30 أيلول/سبتمبر 2020

عدد المقترحات			مصدر التمويل	
عدد المقترحات المعتمدة أو المقترحات التي صُرفت لها الأموال	عدد المقترحات التي يجري اعتمادها	عدد المقترحات المقدمة	إقليم	
19 (12)	26 (17)	39 (25)	أفريقيا	الصندوق الأخضر للمناخ
9 (4)	12 (4)	18 (6)	آسيا والمحيط الهادئ	
4	10	12	أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى	
13 (1)	13 (1)	19 (1)	أمريكا اللاتينية والكاريبي	
45 (17)	61 (22)	88 (32)	المجموع	
صندوق أقل البلدان نمواً				
4	8	8	أفريقيا	
–	2	2	آسيا والمحيط الهادئ	
–	0	0	أمريكا اللاتينية والكاريبي	
4	10	10	المجموع	

ملاحظة: تستند الأرقام إلى البيانات التي بلغ عنها الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية فريق الخبراء في اجتماعه 38. وفيما يخص الصندوق الأخضر للمناخ، فإن الأرقام الأولى المعروضة تتعلق بجميع البلدان النامية، أما الأرقام الواردة بين قوسين فتشير إلى عدد أقل البلدان نمواً. ولم تصرف الأموال لجميع المشاريع المعتمدة. ويمكن الاطلاع على جدول مفصل يتضمن قائمة بالبلدان المعنية في الرابط التالي: https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Pages/accessing_funding_for_NAPs.aspx

20- وفيما يتعلق بالدعم المالي لتنفيذ خطط التكيف الوطنية، يعرض الجدول 2 قائمة بمقترحات المشاريع المقدمة من البلدان الأقل نمواً المشار إليها في الفقرة 18 أعلاه إلى الصندوق الأخضر للمناخ بشأن تنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في خططها الوطنية للتكيف.

21- وفيما يتعلق بالدعم التقني، واصل فريق الخبراء تقديم الدعم المباشر من خلال مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة للمضي قدماً في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في خطط التكيف الوطنية؛ وإعداد الدورة التدريبية لأقل البلدان نمواً بشأن تنفيذ اتفاق باريس؛ والعمل مع المنظمات من خلال الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية لتوسيع نطاق تقديم التوجيه التقني والدعم لخطط التكيف الوطنية؛ والعمل مع أمانات الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية لمناقشة المسائل المتعلقة بدعم أقل البلدان نمواً في الحصول على التمويل؛ وتجميع الثغرات والاحتياجات لدى أقل البلدان نمواً والاستعانة بهذه المعلومات في تصميم الدعم المناسب لها؛ ووضع ورقات وأدوات تقنية مختلفة من أجل توسيع نطاق الإرشادات التقنية المتاحة بشأن خطط التكيف الوطنية. وترد في الفصلين ثالثاً ورابعاً أدناه معلومات مفصلة عن الدعم الذي يقدمه فريق الخبراء.

22- وأحاط فريق الخبراء علماً بالمعلومات التي قدمتها المنظمات⁽²⁰⁾ التي تدعم أقل البلدان نمواً بشأن الدعم المتاح في الفترة من شباط/فبراير إلى آب/أغسطس 2020 لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، بما في ذلك:

(أ) المساعدة التقنية لإعداد وتقديم مقترحات المشاريع أو لتنفيذ مشاريع لصياغة خطط التكيف الوطنية في إطار برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية للصندوق الأخضر للمناخ، وصندوق أقل البلدان نمواً؛

(ب) وضع وتحديث السياسات والخرائط والأطر المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ؛ وتقييم الاحتياجات المؤسسية والاحتياجات من البيانات والقدرات التقنية؛ وتعزيز الآليات المؤسسية والتنسيقية الوطنية؛

(ج) رقمنة البيانات المناخية التاريخية وإنتاج سيناريوهات مناخية من المصادر المتاحة، بما في ذلك البيانات الإقليمية؛

(د) وضع أدلة توجيهية للمستخدمين لتقييم مواطن الضعف والمخاطر بشكل متكامل، تشمل تنفيذ التقييمات واستعراض النتائج وإعداد التقارير؛

(هـ) وضع استراتيجيات لتعبئة الموارد، ومذكرات مفاهيمية لتقديم مقترحات المشاريع إلى الصندوق الأخضر للمناخ، واستراتيجيات محددة لتعبئة القطاع الخاص؛

(و) وتنظيم مناسبات التوعية والمساعدة فيما يتعلق بوضع أطر للرصد والتقييم من أجل صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها؛

(ز) إدماج الاعتبارات دون الوطنية في صياغة خطط التكيف الوطنية لتمكين وتعزيز تدفق التمويل لتلبية احتياجات التكيف على الصعيد دون الوطني؛

(ح) استخلاص وتبادل الدروس المستفادة بشأن تخطيط التكيف في الزراعة والتكيف على الصعيد دون الوطني.

23- وواصلت عدة منظمات الإسهام في وضع ملاحق للمبادئ التوجيهية التقنية لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها.

(20) مصرف التنمية الأفريقي، ومنظمة الأغذية والزراعة، والصندوق الأخضر للمناخ، الوكالة الألمانية للتعاون الدولي، والمركز الدولي للتنمية المتكاملة للجبال، الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية، برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية، المركز الإقليمي للتدريب والبحث التطبيقي في مجالي الأرصاد الزراعية والهيدرولوجيا التشغيلية، والصندوق الاستثماري لشبكة العمل من أجل المناخ للشباب في سري لانكا، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، واليونيتار، ومنظمة الصحة العالمية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية.

الجدول 2

حالة مقترحات المشاريع المقدمة من أقل البلدان نمواً للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ من أجل تنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في خطط التكيف الوطنية حتى 30 أيلول/سبتمبر 2020

البلد/البلدان ^(أ)	عنوان المشروع	شريك التنفيذ	التكاليف (بملايين الدولارات)	تاريخ تقديم المذكرة المفاهيمية	تاريخ/حالة الموافقة
بوركينافاسو	برنامج الرصد الجوي الهيدرولوجي في أفريقيا: تعزيز القدرة على تحمل تغير المناخ في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى: مشروع بوركينافاسو القطري	البنك الدولي للإنشاء والتعمير؛ البنك الدولي	22,5	19 كانون الثاني/يناير 2017	27 آذار/مارس 2018
	تشجيع الري الحديث لزيادة قدرة المجتمعات المحلية الضعيفة على التحمل في بوركينافاسو	مصرف التنمية لغرب أفريقيا	8,4	26 شباط/فبراير 2018	مذكرة مفاهيمية
	زيادة قدرة السكان على الصمود في بلديات كوبري وبكاتا المتضررة من فيضانات مياه الأمطار والصدمات الناجمة عن تغير المناخ من خلال مُج قائمة على التكيف لإدارة النظم الإيكولوجية والغابات والموارد المائية وأحواض الأنهار في بوركينافاسو	مصرف التنمية لغرب أفريقيا	9,9	17 شباط/فبراير 2018	مذكرة مفاهيمية
بوركينافاسو، مالي النيجر	البرنامج الإقليمي للإدارة المستدامة للأراضي وتعزيز قدرة المجتمعات والنظم الإيكولوجية الريفية على التكيف مع تغير المناخ في منطقة لبيتاكاو - غورما	مصرف التنمية لغرب أفريقيا	36,1	6 شباط/فبراير 2019	مذكرة مفاهيمية
إثيوبيا، إريتريا، أوغندا، جنوب السودان، جيبوتي، السودان، الصومال، كينيا	تعزيز نظم المعلومات المناخية للتكيف مع تغير المناخ في القرن الأفريقي الكبير من خلال التعاون الإقليمي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	14,5	24 آذار/مارس 2020	مذكرة مفاهيمية
السودان	نظم الإنذار المبكر القائمة على التنبؤ بالأثر	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	10,0	25 تشرين الثاني/نوفمبر 2018	مذكرة مفاهيمية
	تعزيز قدرة خدمات الرعاية الصحية الأولية في المناطق الريفية على التصدي للآثار الضارة لتغير المناخ في الصحة	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	25,7	30 نيسان/أبريل 2018	مذكرة مفاهيمية
	بناء القدرة على تحمل تغير المناخ في إطار النظم الزراعية والرعية البعلية التقليدية في السودان	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	40,0	18 نيسان/أبريل 2016	مذكرة مفاهيمية
توغو	تعزيز القدرة على التحمل لدى المجتمعات المحلية والنظم الإيكولوجية المعرضة لآثار تغير المناخ في حوض مونو-توغو	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	16,0	27 تموز/يوليه 2019	مذكرة مفاهيمية

ملاحظة: سيُقدم موجز لمشاريع جميع البلدان النامية في التقرير المحلي لعام 2020 عن عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها.

(أ) بالنسبة للمشاريع المتعددة البلدان، ترد بخط عرض أسماء البلدان التي تشارك خططها الوطنية للتكيف.

ثالثاً - تقدم فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في تنفيذ برنامج عمله المتجدد للفترة 2020-2021

ألف - تعديل أنشطة برنامج العمل

24- أجرى فريق الخبراء تحليلاً للآثار المترتبة على جائحة كوفيد-19 في نواتج برنامج عمله وعدّل أنشطته وفقاً لذلك. وسعى فريق الخبراء، في سياق تحليله، إلى ضمان إمكانية إنجاز عمله باستخدام مجموعة متنوعة من الوسائل البديلة، دون المساس بالنتائج، قدر المستطاع. ويعرض المرفق الثالث أنشطة برنامج العمل المستكملة للفترة 2020-2021.

باء - الدعم القطري المباشر

1- خطط التكيف الوطنية المفتوحة

25- لاحظ فريق الخبراء أن عدداً من دراسات الحالة الخاصة بخطط التكيف الوطنية المفتوحة قيد الإنجاز بالتعاون مع المنظمات الشريكة بهدف دعم البلدان في إعداد أول خطة تكيف وطنية لها؛ وتنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في خطط التكيف الوطنية الخاصة بها؛ واستعراض خطط التكيف الوطنية الخاصة بها وتحديثها. ولاحظ فريق الخبراء أيضاً أن العمل الذي أُجِز حتى الآن قد أتاح رؤية مفيدة لكيفية تحسين الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة، وللعمل المتصل به بشأن البيانات والأدوات، ونهج إدارة المخاطر، والرصد والتقييم، والروابط بين مختلف أطر التقييم.

26- واتفق فريق الخبراء على مواصلة دعم أقل البلدان نمواً جميعها في صياغة أول خطة تكيف وطنية لها بحلول نهاية عام 2020 أو بعد ذلك بوقت قصير من خلال مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة، ومواصلة تفاعله المباشر مع الأفرقة القطرية وشركاء التنفيذ في إطار الصندوق الأخضر للمناخ العاملين مع البلدان بشأن مشاريعها في إطار برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية للصندوق الأخضر للمناخ.

27- واتفق أيضاً فريق الخبراء على تعبئة المنظمات في إطار مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة لدعم أقل البلدان نمواً عن طريق:

(أ) إتاحة البيانات والمعلومات اللازمة لمعالجة الثغرات، أو مصادر هذه البيانات والمعلومات، وأدوات ونماذج العمل المتعلقة بتقييم المخاطر والقابلية للتأثر في سياق خطط التكيف الوطنية؛

(ب) ضمان دعم المعلومات الواردة في خطط التكيف الوطنية الاستخدامات الرئيسية لخطط التكيف الوطنية، مثل المعلومات اللازمة لتقديم مقترحات ذات نوعية إلى الصندوق الأخضر للمناخ من أجل تنفيذ سياسات ومشاريع وبرامج محددة، والمعلومات التي تفي بمتطلبات الإبلاغ؛

(ج) تقديم المساعدة التقنية إلى أقل البلدان نمواً من أجل صياغة خطط التكيف الوطنية وكتابة مقترحات مشاريع لتنفيذ مشاريع التكيف في إطار الصندوق الأخضر للمناخ وغيره من مصادر التمويل.

2- الحوارات القطرية بشأن خطة التكيف الوطنية

28- أحاط فريق الخبراء علماً بالدعم الجاري، بما في ذلك عدة جولات من الحوارات القطرية المتعلقة بخطط التكيف الوطنية، لصالح البلدان الـ 18 من أقل البلدان نمواً التي توجد في المراحل الأولى من عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وحتى 17 آب/أغسطس 2020:

- (أ) هناك ثمانية بلدان في طريقها إلى إنجاز خطط التكيف الوطنية قريباً: فجمهورية أفريقيا الوسطى، وهاتي، وجنوب السودان، وتيمور - ليشتي لديها مشاريع خطط تكيف وطنية، بينما توجد تشاد وملاوي وموزامبيق وسيراليون في طريقها إلى الانتهاء من وضع مشروعاتها في صيغته النهائية قريباً؛
- (ب) بدأت أربعة بلدان (بوروندي وجزر القمر وسان تومي وبرينسيبي وليسوتو) عملها الأولي ولكنها تحتاج إلى مساعدة إضافية لإحراز مزيد من التقدم؛
- (ج) لم تبدأ ستة بلدان (إريتريا، وأفغانستان، وجيبوتي، والصومال، وغامبيا، واليمن) في صياغة خطط التكيف الوطنية.

29- ولاحظ فريق الخبراء أن العقبات الرئيسية التي تعترض سبيل تقدم البلدان المشار إليها في الفقرة 28 (ب - ج) أعلاه هي الافتقار إلى البيانات والتقييمات المتاحة بسهولة أو نقص الموارد المالية اللازمة لتوحيد هذه المعلومات من أجل إعداد خطة تكيف وطنية؛ وعدم وجود موارد مالية لتمويل العمليات الوطنية اللازمة لصياغة خطة تكيف وطنية، مثل التقييم الأولي والاستشارة، وأنشطة الصياغة والتحقق. وبالإضافة إلى ذلك، أعربت البلدان، وهي تنهض بعملها بشأن خطط التكيف الوطنية، عن الحاجة إلى إرشادات تقنية لتحسين نوعية خطط تكيفها الوطنية، مثل ما يتعلق بمعالجة الروابط عبر مختلف النظم والقضايا في تقييماتها؛ وما هي المعلومات التي يمكن أن تتضمنها من أجل تيسير الحصول على تمويل الصندوق الأخضر للمناخ؛ ومقاييس ومؤشرات لقياس التقدم المحرز في التكيف؛ وما هي المعلومات التي يمكن أن تُرشد عنصر التكيف في المساهمة المحددة وطنياً والبلاغات المتعلقة بالتكيف بموجب اتفاق باريس.

30- واتفق فريق الخبراء على مواصلة إشراك أقل البلدان نمواً في الحوارات الشخصية من أجل الحفاظ على التقدم ومعالجة أي مسائل أو تحديات قد تواجهها.

3- تدريب أقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس

31- أحاط فريق الخبراء علماً بتفاصيل تدريب أقل البلدان نمواً على تصفح العناصر العديدة الواردة في اتفاق باريس وتناولها بفعالية وكفاءة. وهذا التدريب مدمج في أداة تسمى PA-ALIGN. وكان من المقرر أصلاً أن يكون التدريب بمثابة سلسلة من الأحداث الحضورية ابتداءً من حزيران/يونيه 2020، ولكن نظراً لجائحة كوفيد-19، سيتم تنفيذه الآن كحلقة تدريبية ذاتية مباشرة على الإنترنت.

32- ولاحظ فريق الخبراء أن الأطراف من أقل البلدان نمواً وعدة هيئات ومنظمات⁽²¹⁾ قد أسهمت في تصميم الحلقة التدريبية. ولاحظ فريق الخبراء أيضاً أن الوحدات ذات الصلة التي وضعتها هيئات أخرى من الهيئات المنشأة قد أُدرجت في الحلقة التدريبية، ومن ثم في أداة PA-ALIGN، من خلال التنسيق بين الأفرقة التي تدعم الهيئات على نطاق الأمانة.

33- واقترح فريق الخبراء، بالاتفاق مع ممثلي الهيئات التي حضرت الاجتماع، ما يلي فيما يتعلق بتنفيذ الحلقة التدريبية:

(أ) ينبغي أن تؤدي الحلقة التدريبية إلى نجاح بناء قدرات أقل البلدان نمواً، بما يكفل الاحتفاظ بالمعارف وتطبيقها؛

(ب) ينبغي لفريق الخبراء أن يواصل إشراك الهيئات المنشأة الأخرى عن كثب في وضع وتنفيذ الحلقة التدريبية، بالاستفادة من المعارف والموارد المتاحة؛

(21) على سبيل المثال، فريق الخبراء الاستشاري، والوكالة الألمانية للتعاون الدولي، والشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

(ج) ينبغي لفريق الخبراء أن ينظم مرحلة اختبار للحلقة التدريبية وأن ينشئ فريق اختبار من ممثلي أقل البلدان نمواً الأطراف، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والهيئات المنشأة الأخرى والمنظمات ذات الصلة؛

(د) ينبغي أن يراعي تنفيذ الحلقة التدريبية محدودية الوصول إلى الإنترنت والاحتياجات اللغوية لأقل البلدان نمواً.

جيم - التوجيه التقني بشأن خطط التكيف الوطنية والعمل الذي يضطلع به الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية

34- لاحظ فريق الخبراء أن الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية يواصل إحراز تقدم مطرد في إعداد ملحق تكاملي للمبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية (باستخدام الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة) بهدف توحيد المعلومات في كل الملاحق، قدر الإمكان، في دليل واحد متسق. وتعمل بنشاط عدة منظمات من أجل استحداث منتجات مواضيعية ستشكل جزءاً من الملحق التكاملي، بما فيها برنامج البحوث التابع لاتحاد المراكز الدولية للبحوث الزراعية بشأن تغير المناخ، والزراعة والأمن الغذائي، ومنظمة الأغذية والزراعة فيما يتعلق بالزراعة والغابات ومصائد الأسماك، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية فيما يتعلق بالحكم المحلي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة فيما يتعلق بالنظم الإيكولوجية، ومنظمة الصحة العالمية فيما يتعلق بالصحة، والشراكة العالمية للمياه، ومركز خدمة المناخ في ألمانيا فيما يتعلق بوضع سيناريوهات المناخ وتحديد المخاطر. وتقوم المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بتحديث ملحقها المتعلق بخدمات المعلومات المناخية.

35- ولاحظ فريق الخبراء أيضاً زيادة التركيز على النهج القائمة على المخاطر في تخطيط التكيف وناقش تلك المسألة. ولاحظ كذلك أنه يجري حالياً بذل جملة من الجهود لتطبيق نهج قائمة على المخاطر، بما في ذلك في إطار اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية⁽²²⁾ ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث. وأحاط علماء بنماذج عن أنشطة تقييم المخاطر وإدارة المخاطر التي قامت بها كندا⁽²³⁾ ونيوزيلندا⁽²⁴⁾، والتي يمكن استخلاص الدروس منها واستكشاف جوانبها التي يمكن أن تطبقها أقل البلدان نمواً.

36- ولاحظ فريق الخبراء أن أقل البلدان نمواً تطلب بصورة متزايدة المساعدة التقنية لتطوير نظم الرصد والتقييم وإدراجها في خطط تكيفها الوطنية. ولاحظ أيضاً أن هناك ملاحق وموارد أخرى يمكن التوصية بها لمن يطلبون الدعم. ولاحظ فريق الخبراء كذلك أن قضايا تنمية القدرات في الأجل الطويل لأقل البلدان نمواً ينبغي إدراجها في قائمة المشاريع والبرامج ذات الأولوية في خطط تكيفها الوطنية لكي يتسنى معالجتها على المديين المتوسط والطويل.

37- واتفق فريق الخبراء على الإجراءات التالية التي يتعين اتخاذها، بدعم من الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية:

(22) عن طريق فريق خبراءها التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر.

(23) Council of Canadian Academies. 2019. *Canada's Top Climate Change Risks*. Ottawa, Canada:

.Expert Panel on Climate Change Risks and Adaptation Potential, Council of Canadian Academies

متاح في <https://cca-reports.ca/reports/prioritizing-climate-change-risks/>

(24) New Zealand Ministry for the Environment. 2020. *National Climate Change Risk Assessment for*

New Zealand. Wellington, New Zealand: Ministry for the Environment

<https://www.mfe.govt.nz/publications/climate-change/national-climate-change-risk-assessment-new-zealand-main-report>

- (أ) استكمال الملحق التكاملي واختباره في عدد قليل من البلدان في إطار دراسات الحالة الخاصة بخطط التكيف الوطنية المفتوحة. ويمكن أن يشمل الاختبار تقييم كيفية وضع أهداف وغايات التكيف في إطار خطط التكيف الوطنية، وكيف يمكن للبلدان تطبيق مبادئ الممارسة الجيدة واتخاذ خطوات نحو الاضطلاع بالرصد والتقييم؛
- (ب) توسيع نطاق استخدام أداة الرصد والتقييم لقياس التقدم المحرز والفعالية المحققة والثغرات المتبقية لأغراض تقييم نتائج جهود التكيف الميمنة في خطط التكيف الوطنية، بالاستفادة من أفضل العلوم والأدوات المتاحة؛
- (ج) إدراج أمثلة عن النهج القائمة على المخاطر في تخطيط التكيف ودروس مستفادة من بلدان أخرى، مثل كندا ونيوزيلندا، في الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة؛
- (د) إعداد ورقة عن النهج القائمة على المخاطر لتقييم التكيف والتخطيط له، تتضمن مدخلات من مختلف المجتمعات المحلية العاملة في مجال التصدي لمخاطر المناخ مثل الحد من مخاطر الكوارث والحسائر والأضرار؛
- (هـ) تجميع وعرض دراسات حالات إفرادية تتضمن المنهجيات والأدوات المستخدمة لتحقيق نواتج ونتائج معينة للتكيف؛
- (و) المضي قدماً في عملية إعداد قاموس لبيانات خطط التكيف الوطنية ووضعه على محرك Google Earth، وهي المبادرة التي دُشنت في معرض خطط التكيف الوطنية، لمعالجة الصعوبات التي يواجهها العديد من أقل البلدان نمواً في استخدام البيانات والأدوات المناخية في إثراء أعمالها في مجال تقييم التكيف والتخطيط له؛
- (ز) تجميع المعلومات عن كيفية استخدام ملاحق المبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية في زيادة تطوير وتطبيق الملحق التكاملي وتعزيز الممارسات الجيدة.

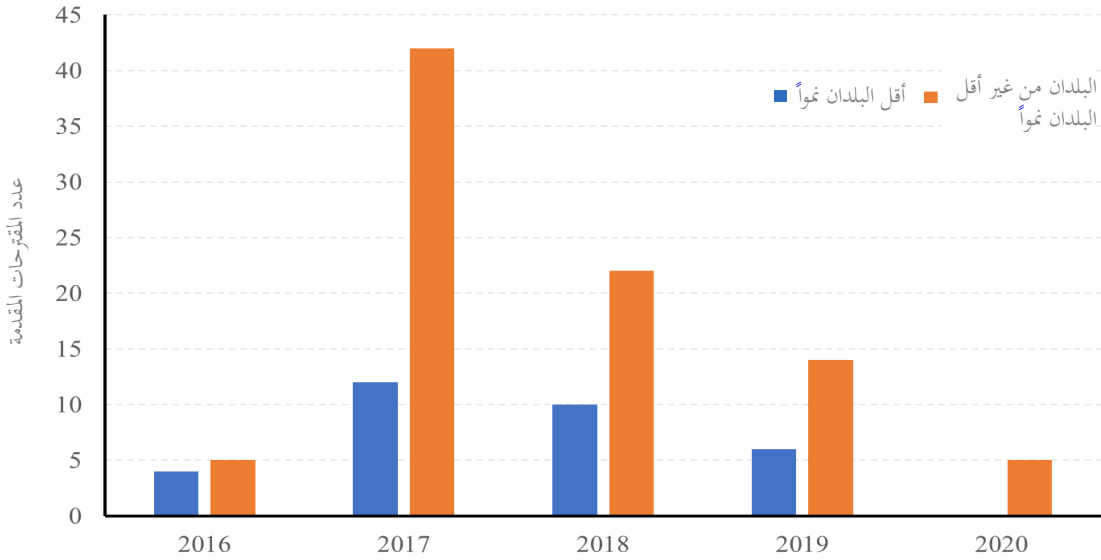
دال - المسائل المتعلقة بالحصول على التمويل

1- الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ

38- لاحظ فريق الخبراء أن الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها لا يزال يشكل تحدياً أمام العديد من أقل البلدان نمواً، على الرغم من حلقات التوعية العديدة التي عقدتها أمانة الصندوق وفريق الخبراء. ومن أصل 47 من أقل البلدان نمواً، لم يعد 12 بلداً أو يقدم مقترحات للحصول على التمويل من آلية الصندوق الأخضر للمناخ لصياغة خطط التكيف الوطنية (أي برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية، الذي يقدم ما يصل إلى 3 ملايين دولار أمريكي لكل بلد)، وهو ما أصبح متاحاً منذ عام 2016. ويعرض الشكل 1 تسلسلاً زمنياً لتقديم مقترحات الاستعداد لخطط التكيف الوطنية إلى الصندوق الأخضر للمناخ منذ عام 2016. وعدد المقترحات التي قدمتها أقل البلدان نمواً بشأن مشاريع وبرامج التكيف منخفض رغم اهتمام الصندوق الأخضر للمناخ بتلقي المزيد من الطلبات في هذا المجال. وعلاوة على ذلك، فإن عدد الكيانات المعتمدة الوطنية في أقل البلدان نمواً عدد أقل من الكيانات المعتمدة في البلدان النامية الأخرى (انظر الجدول 3 للاطلاع على قائمة الكيانات المعتمدة من قبل الصندوق الأخضر للمناخ في أقل البلدان نمواً).

الشكل 1

عدد مقترحات البلدان النامية التي تسعى إلى الحصول على التمويل في إطار برنامج الصندوق الأخضر للمناخ لدعم الاستعداد والأنشطة التحضيرية لخطط التكيف الوطنية، 2016-2020



ملاحظة: تغطي أرقام عام 2020 الفترة حتى 30 أيلول/سبتمبر فقط.

39- ولاحظ فريق الخبراء أيضاً أن 12 كياناً من الكيانات الوطنية المعتمدة في مجال الوصول المباشر في البلدان النامية، وعددها 45 كياناً، توجد في أقل البلدان نمواً.

الجدول 3

كيانات الوصول المباشر في أقل البلدان نمواً المعتمدة من الصندوق الأخضر للمناخ

حجم المشروع المعتمد ^(أ)	البلد	الكيان المعتمد
صغير	نيبال	مركز تشجيع الطاقة البديلة
متوسط	بوتان	الصندوق الاستئماني لحفظ البيئة في بوتان
متوسط وصغير جداً وصغير	جمهورية تنزانيا المتحدة	بنك التنمية الريفية التعاوني (CRDB Bank PLC)
صغير جداً	السنغال	مركز الرصد الإيكولوجي
صغير جداً	بنغلاديش	شركة تطوير الهياكل الأساسية المحدودة
صغير	رواندا	وزارة البيئة
صغير	إثيوبيا	وزارة المالية والتعاون الاقتصادي
صغير	أوغندا	وزارة المياه والبيئة
صغير جداً	كمبوديا	أمانة اللجنة الوطنية للتنمية الديمقراطية دون الوطنية
صغير جداً	بنن	الصندوق الوطني للبيئة والمناخ
متوسط	بنغلاديش	مؤسسة بالي كارما - ساهايك

(أ) لا يجوز للكيانات المعتمدة تقديم مقترحات تمويل للمشاريع إلا في حدود الحجم المعتمد لمشاريعها؛ فعلى سبيل المثال، يمكن للكيانات المعتمدة لمشاريع "متوسطة" أن تقدم مقترحات تمويل لأنشطة المشاريع أو البرامج المتوسطة والصغيرة والصغيرة جداً، ولكن ليس لتمويل أنشطة المشاريع أو البرامج الكبيرة (المشاريع الصغيرة جداً - المشاريع المعتمدة لتمويل أقصاه 10 ملايين دولار أمريكي؛ والمشاريع الصغيرة - المشاريع المعتمدة لتمويل أقصاه 50 مليون دولار أمريكي؛ والمشاريع المتوسطة - المشاريع المعتمدة لتمويل أقصاه 250 مليون دولار أمريكي؛ والمشاريع الكبيرة - المشاريع المعتمدة لتمويل يبلغ 250 مليون دولار أمريكي أو أكثر).

- 40- وكان فريق الخبراء قد خطط لعقد حلقات عمل لكتابة المقترحات مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ أثناء معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2020. ونظراً لتأجيل معرض خطط التكيف الوطنية، ناقش فريق الخبراء وأمانة الصندوق الأخضر للمناخ استضافة حلقات العمل تلك عن بعد بواسطة الفيديو في عامي 2020 و2021. ومن أجل المشاركة في حلقات العمل، سيتعين على أقل البلدان نمواً أن تحدد أفكار المشاريع ذات الأولوية، والكيانات المنفذة وشركاء التنفيذ الذين ستعمل معهم لتقديم اقتراح.
- 41- وبالإضافة إلى ذلك، وافق فريق الخبراء على مواصلة تطوير فكرة إنشاء مرفق للكتابة لصالح أقل البلدان نمواً من شأنه أن يوفر الدعم في مجال وضع مقترحات لتقديمها إلى الصندوق الأخضر للمناخ وإلى أي مصادر أخرى لتمويل التكيف من أجل تنفيذ خطط التكيف الوطنية، وكذلك، عند الاقتضاء، مقترحات للحصول على دعم الاستعداد لتنفيذ خطط التكيف الوطنية وأنشطة الاستعداد الأوسع نطاقاً.
- 42- ووافق فريق الخبراء على مواصلة جمع المعلومات عن التحديات المحددة التي تواجهها أقل البلدان نمواً في الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ من أجل صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها من أجل فهم وضعها الفعلي فهماً أفضل.

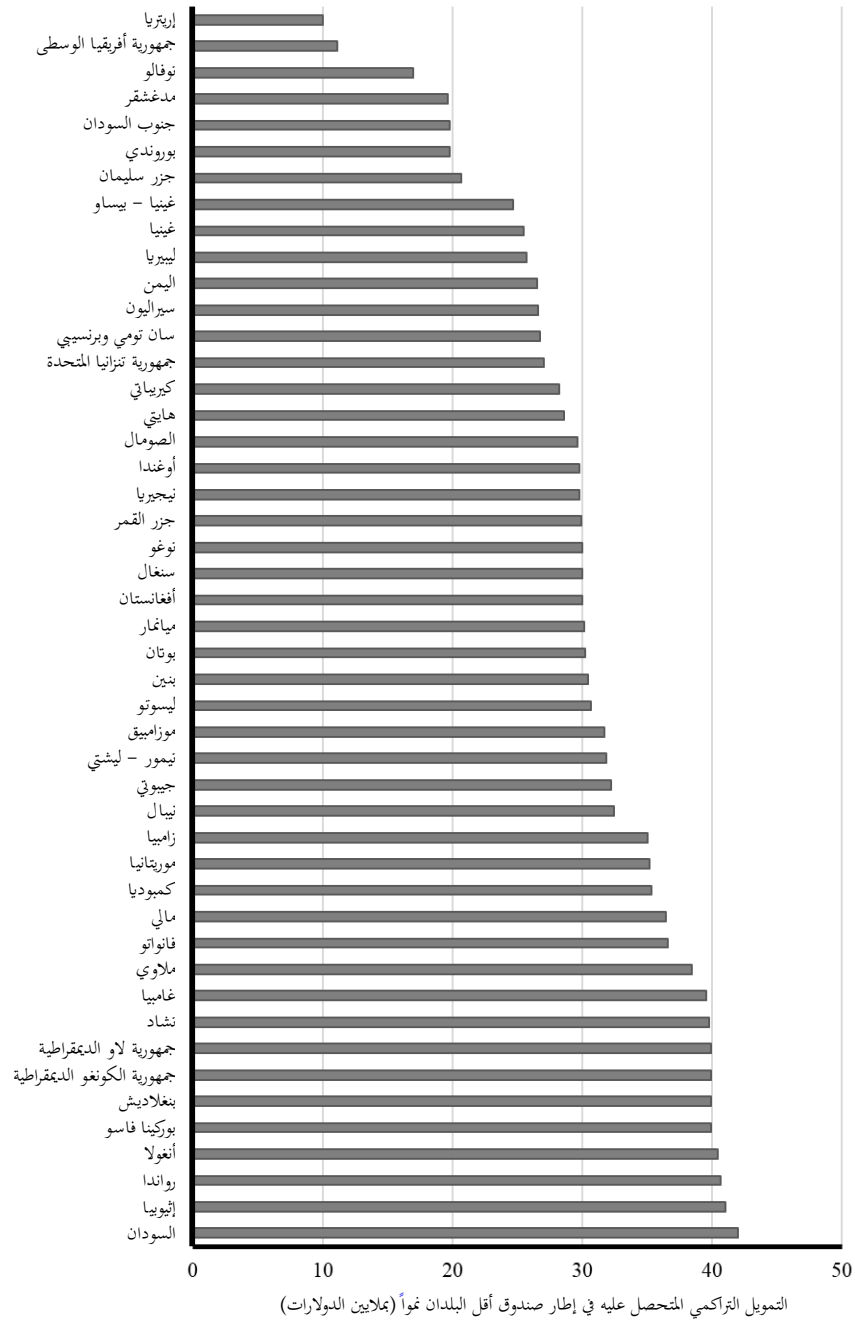
2- الحصول على التمويل من صندوق أقل البلدان نمواً

- 43- أحاط فريق الخبراء علماً بالمعلومات الواردة من أمانة مرفق البيئة العالمية بشأن موافقة صندوق أقل البلدان نمواً أو مجلس الصندوق الخاص بتغير المناخ على ثمانية مشاريع بلغ مجموع تمويلها 59.59 مليون دولار⁽²⁵⁾. وتُستمد المشاريع من برامج العمل الوطنية للتكيف أو تماشى معها، وتتناول مخاطر تغير المناخ في مجالات الزراعة ومصائد الأسماك وتربية المائيات والموارد المائية والنظم الإيكولوجية الأرضية والمناطق الساحلية وسبل عيش المجتمعات المحلية.
- 44- وأحاط فريق الخبراء علماً أيضاً بالمعلومات التي وردت من أمانة مرفق البيئة العالمية التي تفيد باحتمال عدم وجود وعي لدى أقل البلدان نمواً بمستوى توافر الموارد حالياً في إطار صندوق أقل البلدان نمواً. ويرد عدد أقل من المقترحات إلى الصندوق لأن الطلب بدأ يتجاوز الموارد المتاحة في السنوات الأخيرة. واتفق فريق الخبراء على أن يبلغ أقل البلدان نمواً، ولا سيما تلك التي حصلت على أقل تمويل تراكمي في إطار صندوق أقل البلدان نمواً (انظر الشكل 2)، بالفرص المتاحة لوضع وتقديم مقترحات للتمويل في إطار صندوق أقل البلدان نمواً بما يتماشى مع أولوياتها واحتياجاتها الوطنية.
- 45- وأحاط فريق الخبراء علماً كذلك بمشروع جديد لصالح أقل البلدان نمواً عنوانه "تعزيز القدرات الذاتية لأقل البلدان نمواً على الحصول على التمويل لأغراض التكيف مع تغير المناخ"⁽²⁶⁾، وهو مشروع يمثل مليوني دولار أمريكي، يموله صندوق أقل البلدان نمواً وينفذه برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وسيدعم المشروع جامعات في أربعة من أقل البلدان نمواً (أوغندا وبنغلاديش وموزامبيق ونيبال) للمساعدة في تعزيز قدرة هذه البلدان على تحقيق التكيف على نحو فعال ومعزز عن طريق تعزيز الخدمات التقنية المحلية المستدامة من أجل وضع المشاريع وتعميم السياسات وهيئة بيئة تمكينية للتكيف مع تغير المناخ.

(25) من المقرر تنفيذ هذه المشاريع في جمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية الكونغو الديمقراطية والسودان وغينيا وفانواتو ومالي وملاوي وميانمار.

(26) انظر <https://www.thegef.org/project/strengthening-endogenous-capacities-least-developed-countries-access-finance-climate-change>.

الشكل 2
التمويل التراكمي الذي حصلت عليه أقل البلدان نمواً في إطار صندوق أقل البلدان نمواً حتى
حزيران/يونيه 2020



التمويل التراكمي المتحصل عليه في إطار صندوق أقل البلدان نمواً (بمليارات الدولارات)

المصدر: وثيقة مرفق البيئة العالمية GEF/LDCF.SCCF.28/03. في الموقع

<https://www.thegef.org/council-meetings/lcdfscf-council-meetings-28>

هاء - مشورة بشأن تنفيذ خطط التكيف الوطنية

46- واصل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً النظر في الولاية التي أسندتها إليه هيئة التنفيذ لإسداء المشورة بشأن تنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽²⁷⁾، بناءً على الاتفاق الذي توصل إليه في اجتماعه السابع

(27) FCCC/SBI/2017/19، الفقرة 73.

والثلاثين على النظر في كيفية تصميم وتنفيذ مشاريع التكيف من أجل معالجة أوجه الهشاشة الرئيسية وتحديد المجالات ذات الأولوية فيما يتعلق بالتكيف الفعال مع تغير المناخ في الأجلين المتوسط والطويل⁽²⁸⁾.

47- ولاحظ فريق الخبراء أن تنفيذ مشاريع التكيف التي تعالج مختلف المخاطر المناخية مثل الجفاف والفيضانات وتقلب معدل سقوط الأمطار وارتفاع درجات الحرارة يسير قدماً في إطار الصندوق الأخضر للمناخ. وقد استُمدت هذه المشاريع حتى الآن من الاستراتيجيات والخطط القائمة لأن معظم البلدان لم تُعد بعد أولى خططها الوطنية للتكيف.

48- ولاحظ فريق الخبراء أيضاً أن الصندوق الأخضر للمناخ وضع دليل برمجة يوفر مجموعة شاملة من الخطوات لدورة معينة من أنشطة المشاريع أو البرامج⁽²⁹⁾. ولاحظ كذلك أن الصندوق الأخضر للمناخ يساعد البلدان وشركاءها في التنفيذ، من خلال مجموعة متنوعة من الأنشطة، على إعداد وتقديم مقترحات المشاريع.

49- ولاحظ فريق الخبراء أن غالبية أقل البلدان نمواً ما زالت تواجه صعوبات في الحصول على التمويل اللازم لتنفيذ خطط التكيف الوطنية، رغم الجهود الجارية التي يبذلها فريق الخبراء إلى جانب الصندوق الأخضر للمناخ وغيرهما من الكيانات، وأن ثمة حاجة إلى نُهج مختلفة لإزاء التصدي لتلك التحديات وتقديم الدعم المباشر إلى أقل البلدان نمواً في هذا الصدد.

50- ولاحظ فريق الخبراء أيضاً أن التحدي الأكبر الذي يواجه أقل البلدان نمواً هو استكمال الخطوات الأولية لدورة المشاريع، بما في ذلك وضع مقترحات التمويل وإقرارها. ونوقشت الحلول التالية الموصى بها:

(أ) لتيسير المراحل الأولى من دورة أنشطة المشاريع أو البرامج، يمكن للصندوق الأخضر للمناخ أن يستند إلى الدروس المستخلصة من تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف. وبمجرد استكمال المشاريع أو البرامج وتقديمها إلى الاتفاقية الإطارية، تصبح خاضعة لفحص ضمان الجودة الذي يجريه مرفق البيئة العالمية. واعتُبرت الأولويات المحددة فيها من الأولويات الوطنية للتكيف واستُخدمت أساساً لمواصلة النظر في المشاريع المزمع تنفيذها في إطار صندوق أقل البلدان نمواً. وقد ألغى هذا النهج الحاجة إلى أي شروط مسبقة للتحقق من طبيعة وأهمية مفاهيم المشاريع الوطنية المنحى؛

(ب) يمكن لكل بلد من أقل البلدان نمواً أن يضع و/أو ينفذ مشروعاً جديداً من مشاريع الصندوق الأخضر للمناخ بحلول نهاية عام 2021، بالاستناد إلى رؤية فريق الخبراء⁽³⁰⁾، بحيث يكون لديه هدف محدد للعمل من أجله.

51- واتفق فريق الخبراء على مواصلة العمل مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ لمواجهة هذه التحديات، بسبل منها الأنشطة المشار إليها في الفقرة 37 أعلاه.

(28) FCCC/SBI/2020/6، الفقرات 47-51.

(29) GCF. 2020. *GCF Programming Manual. An introduction to the Green Climate Fund project cycle and project development tools for full-size projects*. Songdo, Incheon, Republic of Korea: GCF. Available at <https://www.greenclimate.fund/document/programming-manual>

(30) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/7، الفقرتان 15 و16.

واو - معارض خطط التكيف الوطنية

52- أحاط فريق الخبراء علماً بعروض حكومتي بوتسوانا وجمهورية كوريا واستعدادهما لاستضافة معرض خطط التكيف الوطنية المقبل ومعرض إقليمي لخطط التكيف الوطنية في آسيا، على التوالي، حالما يُسمح بتنظيم مناسبات دولية حضورية.

53- وأحاط فريق الخبراء علماً أيضاً بتنفيذ بعض الأنشطة التي كان من المقرر تنفيذها في معرض خطط التكيف الوطنية، من خلال ترتيبات بديلة. وتشمل هذه الأنشطة حوارات قطرية بشأن خطط التكيف الوطنية، وهي حوارات افتراضية أجريت منذ أيار/مايو 2020؛ والنهوض بعمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية من خلال الوسائل الافتراضية؛ وتنظيم حدث لمناصري خطط التكيف الوطنية بعنوان "النهوض بخطط التكيف الوطنية والانتعاش القادر على التكيف مع تغير المناخ في ظل جائحة كوفيد-19" (انظر الفقرة 15 أعلاه).

54- واتفق فريق الخبراء على مواصلة تنفيذ الأنشطة التي كان من المقرر تنفيذها في معرض خطط التكيف الوطنية عن طريق ترتيبات بديلة قدر الإمكان.

زاي - تتبع التقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية وملفات الحالات القطرية

55- يواصل فريق الخبراء جمع المعلومات عن التقدم المحرز فيما يتعلق بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، والدعم المقدم والمستلم، والتحديات، والثغرات، والاحتياجات. وتُجمع المعلومات من خلال قنوات مختلفة، بينها التفاعل المباشر مع البلدان، واستبيان منصة خطط التكيف الوطنية على الإنترنت، وتقارير وطنية حديثة، وطلب إسهامات من الصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية، والمنظمات ذات الصلة، على نحو منظم.

56- وأحاط فريق الخبراء علماً بكيفية استخدام المعلومات التي جُمعت، مثل استخدامها لتوثيق التقدم المحرز في منصة خطط التكيف الوطنية⁽³¹⁾؛ ولإثراء عملية تقييم فريق الخبراء للتقدم المحرز في البلدان وفعالية هذه العملية وثغراتها، والتحديات التي تواجهها في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها؛ ولإثراء تقييم الهيئة الفرعية للتنفيذ للتقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية⁽³²⁾. ولاحظ فريق الخبراء أن هذا العمل والمعلومات التي جمعت ستثري أيضاً الأنشطة الأخرى، بما في ذلك إعداد التقارير التي يقدمها إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في إطار استخلاص الحصيلة العالمية.

57- واتفق فريق الخبراء على جمع مزيد من المعلومات عن نتائج الأنشطة وعن الدعم الذي تلقاه لتعزيز قاعدة البيانات من أجل تقييم فعالية التكيف.

حاء - الثغرات والاحتياجات المرتبطة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

58- واصل فريق الخبراء نظره في الثغرات والاحتياجات المرتبطة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽³³⁾.

(31) انظر، على سبيل المثال، <https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Pages/global-summary.aspx>.

(32) يمكن الاطلاع على التقارير المرحلية السنوية عن عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها في الرابط التالي: <https://unfccc.int/node/747>.

(33) استناداً إلى المقرر 8/أ-24، الفقرة 17؛ والمقرر 7/أ-25، الفقرات 2-4.

59- وأحاط فريق الخبراء علماً بالمجموعة الأولية للثغرات والاحتياجات القطرية لبعض أقل البلدان نمواً التي سُجلت من خلال الحوارات المفتوحة المتعلقة بخطط التكيف الوطنية ومدخلات الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، واتفق على مواصلة تحديث التجميع على أساس المدخلات الواردة من البلدان (انظر المرفق الثاني). ولاحظ أن معظم الاحتياجات ترتبط بتحقيق الأهداف المرحلية الرئيسية التي حددتها غالبية البلدان لصياغة أولى خططها الوطنية للتكيف بحلول نهاية عام 2020 أو بعد ذلك بفترة قصيرة، وبوضع مفاهيم ومقترحات المشاريع والبرامج للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر للمناخ بغية تنفيذ إجراءات التكيف. واتفق فريق الخبراء على دعوة المنظمات والهيئات المنشأة الأخرى إلى تقديم مدخلات إضافية تسهم في التجميع.

60- وستضاف المعلومات المشار إليها في الفقرة 59 أعلاه أيضاً إلى التجميع الشبكي للثغرات والاحتياجات والأنشطة الجارية لفريق الخبراء ولجنة التكيف والمنظمات ذات الصلة المعنية بمعالجة تلك الثغرات والاحتياجات⁽³⁴⁾.

طاء- النهوض بالولايات التي أسندتها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الأولى

61- نظر فريق الخبراء في التقدم الذي أحرزه في المجالات التالية، في نهوضه بالولايات التي أسندتها مؤتمر/اجتماع أطراف باريس:

- (أ) إعداد تقارير توليفية عن مواضيع محددة تتناول التكيف، مع التركيز على جهود التكيف التي تبذلها البلدان النامية الأطراف⁽³⁵⁾؛
- (ب) المساهمة في وضع منهجيات لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم من خلال مواصلة تجميع المنهجيات القائمة⁽³⁶⁾؛
- (ج) إعداد تقرير توليفي، في مجال خبرته، لعنصر التقييم التقني في استخلاص الحصيلة العالمية⁽³⁷⁾.

62- وفيما يتعلق بالتقارير التوليفية عن مواضيع محددة تتعلق بالتكيف، أحاط فريق الخبراء علماً بما استجد فيما يتعلق بالمجلد الرابع من نشرته عن أفضل الممارسات والدروس المستفادة في تناول مسألة التكيف في أقل البلدان نمواً، الذي سيشكل استجابته للولاية المسندة إليه (انظر الفقرة 61(أ) أعلاه).

63- وفيما يتعلق بالعمل على تجميع منهجيات لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم، وردت أربع ورقات معلومات ذات صلة حتى 17 آب/أغسطس 2020⁽³⁸⁾. وأعد توليف لورقات المعلومات كي ينظر فيه فريق الخبراء ولجنة التكيف، وسوف يُسترشد بهذا التوليف في عملية تجميع المنهجيات. وقرر فريق الخبراء النظر في إجراء دراسات حالات فردية لعدد قليل من البلدان لتقييم ومقارنة الدعم المقدم مع فعالية النتائج المتعلقة بالتكيف لإثراء عملية اختيار المنهجيات المناسبة. ويُضطلع بهذا العمل بالتنسيق مع لجنة التكيف.

(34) متاح في: <https://unfccc.int/node/210550>.

(35) المقرر 11/م أ ت-1، الفقرة 13.

(36) المقرر 11/م أ ت-1، الفقرة 35.

(37) المقرر 19/م أ ت-1، الفقرة 24.

(38) المقرر 11/م أ ت-1، الفقرة 36.

64- وفيما يتعلق بالتقرير التوليقي لعنصر التقييم التقني من عناصر الحصيلة العالمية، حدد فريق الخبراء المجالات المبينة في الفقرة 36 من المقرر 19/م أ ت-1 التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بخبرته أو عمله وهي: حالة جهود التكيف، والدعم، والخبرة، والأولويات؛ والحوافز والتحديات، بما في ذلك ما تواجهه البلدان النامية من نقص في التمويل والتكنولوجيا، وبناء القدرات؛ والممارسات الجيدة والتجارب والفرص الممكنة التي تصب في تعزيز التعاون الدولي في مجالي التخفيف والتكيف، وفي زيادة الدعم المقدم في إطار الفقرة 5 من المادة 13 من اتفاق باريس. واتفق فريق الخبراء على وضع تقريره التوليقي على أساس تلك المجالات، ويعتزم تقديم هذا التقرير إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس بحلول آذار/مارس 2022.

باء- المنشورات والورقات التقنية

65- أحاط فريق الخبراء علماً بالتقدم المحرز في إعداد المنشورات والورقات التقنية التالية:

(أ) المجلد الرابع من نشرته عن أفضل الممارسات والدروس المستفادة في تناول مسألة التكيف في أقل البلدان نمواً، الجاري إعداده حالياً والذي يعرض أفضل الممارسات والدروس المستفادة في مجالات الأمن الغذائي، وأمن الطاقة، والموارد المائية، والحياة البشرية والسلامة، والمناطق الساحلية، والتخطيط الاقتصادي والأنشطة الاقتصادية، والمستوطنات البشرية، والنظم الإيكولوجية، والبنية التحتية. وستكون النشرة أيضاً بمثابة التقرير التوليقي عن مواضيع محددة تتعلق بالتكيف، صدر فيها تكليف في الفقرة 13 من المقرر 11/م أ ت-1؛

(ب) الورقة التقنية المتعلقة بالنتائج الإقليمية إزاء تخطيط التكيف. ويجري فريق الخبراء استعراضاً نهائياً للورقة، وبعد ذلك ستُعَمَّم على أصحاب المصلحة لإبداء تعليقاتهم عليها. وتعرض الورقة الدروس المستفادة والممارسات الجيدة والتحديات في وضع وتنفيذ إجراءات التكيف الإقليمية (عبر الحدود أو خارجها)؛ ونهجاً لإدماج النهج الإقليمية في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. واتفق فريق الخبراء على وضع الصيغة النهائية للورقة بحلول نهاية تشرين الثاني/نوفمبر 2020؛

(ج) منشور عن النتائج والتجارب والدروس المستفادة فيما يتعلق بخطة التكيف الوطنية، يشمل التعامل مع الصدمات المناخية، على النحو الوارد في برنامج عمل فريق الخبراء للفترة 2019-2020. وكان فريق الخبراء قد اتفق على عقد حلقات عمل عن الكتابة مع البلدان خلال معرض عام 2020، وذلك بالتعاون مع المنظمات المشاركة في الفريق العامل التقني المعني بخطة التكيف الوطنية، من أجل المضي قدماً في صياغة مساهمات البلدان. ونظراً للظروف المتصلة بكوفيد-19، اتفق فريق الخبراء على عقد حلقات العمل هذه عبر الإنترنت؛

(د) التقرير المرحلي السنوي المتعلق بالتقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. استعرض فريق الخبراء المواضيع التي يتعين أن يغطيها التقرير، بما في ذلك التقدم في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ والتقدم في تحقيق أهداف العملية كما وردت في الفقرة 1 من المقرر 5/م أ-17؛ والتقدم في تناول المبادئ التوجيهية للعملية على النحو الوارد في المقرر 5/م أ-17، الفقرات 3-5؛ والدعم المقدم والمستلم في العملية؛ والعقبات والتحديات التي تواجهها البلدان النامية في العملية. ومن المقرر أن يُنشر التقرير بحلول نهاية تشرين الأول/أكتوبر 2020؛

(هـ) مذكرة تقنية بشأن الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة. يجري فريق الخبراء تنقيحاً نهائياً للمذكرة، وهو ما يعرض أمثلة على كيفية استخدام الأداة لإدخال نهج تنظيمية لتقييم التكيف والتخطيط، على النحو المطبق في خطط التكيف الوطنية المفتوحة

وحلقات العمل التي عقدت مؤخراً بشأن خطط التكيف الوطنية. ويسر الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة النظر في مداخل متعددة لتخطيط التكيف، مع تشجيع اتباع نهج قائم على المخاطر في تقييم التكيف والتخطيط. ويسر هذا الإطار الاتساق مع الأطر الهامة مثل إطار سيندائي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030 وأهداف التنمية المستدامة. ويجري استخدام الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة في وضع ملحق تكاملي للمبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، سيتضمن مواد معروضة في مختلف الملاحق.

كاف - التعاون مع هيئات أخرى في إطار الاتفاقية

66- دعا فريق الخبراء ممثلي الهيئات المنشأة المشاركة في الاجتماع إلى المساهمة في المناقشات المتعلقة بتدريب أقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس؛ والتوجيه التقني بشأن خطط التكيف الوطنية وعمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية؛ وتتبع التقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية؛ وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ والنهوض بالولايات التي أسندتها مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى. واتفقت الهيئات على مواصلة تعزيز جهودها التعاونية.

67- وأحاط فريق الخبراء علماً بالأنشطة التعاونية المتواصلة التالية مع هيئات أخرى وضمن عمليات أخرى في إطار الاتفاقية:

- (أ) التنسيق مع لجنة التكيف بشأن النهوض بالولايات الواردة في المقرر 11/م أ ت-1، ومواصلة التفاعل مع فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية في لجنة التكيف والانخراط في عملية الفحص التقني المتعلق بالتكيف؛
- (ب) الانخراط مع المنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي في العمل المتعلق بخطط التكيف الوطنية والأنشطة التكميلية في إطار برنامج عمل نيروبي؛
- (ج) مواصلة المساهمة في أعمال فرقة العمل المعنية بالنزوح التابعة للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية، بما في ذلك وضع خطة عملها لفترة الستين؛
- (د) إشراك فريق الخبراء الاستشاري في تطوير تدريب أقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس، وفي تنسيق التدريب على تقييم قابلية التضرر وجوانب التكيف الأخرى؛
- (هـ) المساهمة في عمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات بشأن ترابط وتنسيق أنشطة بناء قدرات الهيئات المنشأة والعمليات ذات الصلة في إطار الاتفاقية؛
- (و) التنسيق مع اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا بشأن تكنولوجيات التكيف.
- 68- واتفق فريق الخبراء على مواصلة المشاركة في هذه الأنشطة التعاونية، بسبل منها المشاركة النشطة لأعضاء الفريق المشار إليهم في الفقرة 10 أعلاه.

لام - المناقشات مع ممثلي أقل البلدان نمواً والمنظمات ذات الصلة

69- وجه فريق الخبراء، بناءً على ممارسته المتمثلة في التفاعل مع الأفرقة المعنية بخطط التكيف الوطنية في أقل البلدان نمواً، وعن طريق رئيس مجموعة أقل البلدان نمواً، دعوة إلى ممثلي هذه الدول لحضور الاجتماع. وأتاح الطابع الافتراضي للاجتماع مشاركة 11 ممثلاً لثمانية من أقل البلدان نمواً، بينها بوتان التي ترأست الاجتماع. وأشرك فريق الخبراء ممثلي المنظمات المشاركة في الاجتماع في مناقشة ملاحق المبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وما يتصل بذلك من أعمال

الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، وطلب إليهم دعم مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة وتقديم الدعم العام لأقل البلدان نمواً فيما يتعلق بتغير المناخ.

70- وبيّن ممثلو أقل البلدان نمواً الأولويات الرئيسية لأقل البلدان نمواً التي ينبغي لفريق الخبراء أن يضطلع بدور هام في تقديم الدعم التقني بشأنها. أولاً، يشكل تمويل عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها أولوية بالنسبة لجميع أقل البلدان نمواً: تحتاج هذه البلدان إلى الحصول فعلياً على المبلغ المتاح من خلال برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية في الصندوق الأخضر للمناخ والبالغ 3 ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة، وإلى الحصول على تمويل من هذا الصندوق لتنفيذ مشاريع وبرامج التكيف المحددة في خططها الوطنية للتكيف. ثانياً، يُعد تنفيذ خطط التكيف الوطنية أمراً حاسماً لضمان تمكن أقل البلدان نمواً فعلياً من بناء مجتمعات قادرة على الصمود. وتحتاج أقل البلدان نمواً إلى مساعدة تقنية لإقامة مشاريع تنهض بالأهداف الرئيسية لخطط التكيف الوطنية المتمثلة في الحد من قابلية التضرر وتيسير إدماج التكيف في التخطيط الإنمائي.

71- وأشار ممثلو أقل البلدان نمواً إلى أن نماذج دعم أقل البلدان نمواً التي تستخدم فيها الخبرات الخارجية والكيانات الدولية المعتمدة تفاقم عدم استعدادها وعدم إمكانية وصولها المباشر إلى الصندوق الأخضر للمناخ. وعلاوة على ذلك، أظهرت جائحة كوفيد-19 أن هذه النماذج غير مستدامة. وتحتاج أقل البلدان نمواً إلى نظام دعم يستوعب أوضاعها الخاصة واحتياجاتها المحددة. وينبغي أن يدعم فريق الخبراء أقل البلدان نمواً في وضع مشاريع مقبولة مصرفياً من خلال بناء قدراتها والتوسط لها للحصول على الدعم من المنظمات المختلفة.

72- وأعرب ممثلو أقل البلدان نمواً عن تأييدهم القوي لمبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة، وشددوا على حاجة بلدانهم إلى دعم سريع ومتواصل في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ولا سيما بالنسبة لأقل البلدان نمواً التي تواجه عقبات أكبر تعيق تقدمها. وأعربوا أيضاً عن تأييدهم لتدريب أقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس، وعن تقديرهم لالتماس مدخلاتها في تصميم التدريب. وطلبوا أن يكفل فريق الخبراء إمكانية دخول أكبر عدد ممكن من المتدربين من أقل البلدان نمواً إلى الدورة التدريبية من أجل تعظيم أثرها إلى أقصى حد ممكن.

73- وطلب الممثلون أيضاً إلى فريق الخبراء أن يعزز توجيهاته التقنية ودعمه لمساعدة أقل البلدان نمواً في وضع أطر للرصد والتقييم، تتضمن مؤشرات، من شأنها أن تساعد على تقييم أثر تدابير التكيف الجاري تنفيذها في الحد من قابلية التضرر من تغير المناخ.

74- وقدم فريق الخبراء معلومات مستكملة عن وضع الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية للملحق التكاملي. ويتناول الملحق بالتفصيل الخطوات الرئيسية في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية فيما يتعلق بالنظم الرئيسية؛ ومخاطر تغير المناخ وأوجه الهشاشة تجاهه وأضراره المحتملة؛ وخيارات التكيف وترتيبها وتقييمها؛ واستراتيجيات التنفيذ؛ وسبل الحصول على التمويل؛ وتنفيذ إجراءات التكيف؛ وتقييم النتائج؛ والاستعراض والتحديث المتكرران لخطط التكيف الوطنية. ويتبع الملحق نهجاً من نهج النظم⁽³⁹⁾ في تنسيق مختلف مداخل أو جوانب دورة تخطيط التكيف (كالمخاطر، والقطاعات، والجهات الفاعلة، والأهداف الإنمائية، والنطاق). والهدف من ذلك هو استكشاف أفضل السبل لدعم البلدان في تنسيق عملها في جميع الخطوات، بما يغطي جميع القضايا الرئيسية على الصعيد الوطني، مع ضمان فعالية التدابير أيضاً. وأشار فريق الخبراء إلى أن الخطة تتمثل في أن تكمل مختلف

(39) يقترح مقياس المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس رقم 14090:2019 المتعلق بالتكيف مع تغير المناخ أيضاً نهجاً من نهج النظم إزاء تخطيط التكيف.

الجهات الفاعلة الملحق التكاملي باستحداث وحدات تغطي التفاصيل المذكورة أعلاه. ويمكن أن يشمل ذلك استخراج المعلومات من الملاحق الموجودة لإنشاء محتوى جديد للملحق التكاملي. وقد بدأت عدة منظمات بالعمل على نواتج ستشكل جزءاً من الملحق التكميلي (انظر الفقرة 34 أعلاه). وسيواصل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية تطوير الملحق واختباره.

75- وقدم فريق الخبراء توضيحات تتعلق بالنظر في اتباع نهج قائم على المخاطر في إدارة المخاطر المناخية، فضلاً عن السبل التي يمكن أن تتيح للبلدان إجراء تقييم ذاتي لقابلية تضررها من تغير المناخ.

76- وقدم فريق الخبراء توضيحات أيضاً عن التقدم المحرز في مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة. وقدم القائمة التالية بما يجدر إدراجه في خطط التكيف الوطنية لكي تلائم فعلياً استخدامها النهائية المختلفة:

- (أ) أن تكون بمثابة البرنامج الوطني الرئيسي وآلية تنسيق التكيف في البلد؛
- (ب) أن تحرك الإجراءات الرامية إلى الحد من قابلية التضرر وتيسير إدماج التكيف في التخطيط الإنمائي (أهداف خطط التكيف الوطنية)؛
- (ج) أن تقدم موجزاً لتقييم الآثار وقابلية التضرر والمخاطر بطريقة منظمة تيسر عمليات التحديث المنتظمة الموأية لجمع أي معلومات جديدة أو إضافية؛
- (د) أن تعرض أولويات البلد في مجال التكيف بما ييسر استخدامها اللاحق من جانب مختلف الجهات الفاعلة وأصحاب المصلحة؛
- (هـ) أن تعرض سياسات ومشاريع وبرامج التنفيذ الوطنية؛
- (و) أن توائم الأولويات الوطنية واستراتيجية التنفيذ مع البرنامج القطري للصندوق الأخضر للمناخ؛
- (ز) أن تيسر رصد قابلية التضرر والمخاطر مع مرور الزمن؛
- (ح) أن تعرض فرص اتساق جهود التكيف مع تغير المناخ وتفاعلها مع الجهود والأنشطة المتعلقة بإطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030، وأهداف التنمية المستدامة، والأطر الدولية والإقليمية والوطنية الأخرى؛
- (ط) أن تقدم معلومات عن التكيف تفي بمتطلبات الإبلاغ بموجب الاتفاقية واتفاق باريس باعتبارها البلاغ المتعلق بالتكيف، حسب الاقتضاء.

77- وأحاط الممثلون علماً بمختلف الاستخدامات النهائية لخطط التكيف الوطنية واقترحوا تنسيق الجهود لضمان اتساق هيكل خطط التكيف الوطنية مع هذه الاستخدامات، ولا سيما الاستخدامات النهائية المحددة مثل الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ لتنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في خطط التكيف الوطنية.

78- ويرد في الفصل ثانياً-جيم-3 أعلاه ملخص لمعلومات محدثة قدمتها المنظمات بشأن الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً في الفترة بين شباط/فبراير وآب/أغسطس 2020. وأعرب فريق الخبراء عن تقديره للمنظمات على استمرارها في تقديم المعلومات عن أنشطة دعم خطط التكيف الوطنية. ودكرها بأن تقدم معلومات عن نتائج دعمها عند تقديم هذه التحديثات.

رابعاً- الأنشطة ذات الأولوية لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة 2020-2021

79- نظر فريق الخبراء في أنشطة برنامج عمله ونواتجه في ضوء جائحة كوفيد-19. وحدّث أنشطته ذات الأولوية للفترة 2020-2021، مراعيًا العوامل التالية:

- (أ) تحديد أولويات الأنشطة التي تدعم أقل البلدان نمواً في تحقيق هدفها المتمثل في وضع خطة تكيف وطنية بحلول نهاية عام 2020 أو بعد ذلك بفترة قصيرة؛
- (ب) إعطاء الأولوية للأنشطة التي تدعم أقل البلدان نمواً في وضع مقترحات للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ وأي مصادر أخرى لتمويل التكيف من أجل تنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (ج) وضع اللمسات الأخيرة على الأنشطة أو النواتج المستهدفة التي باتت استكمالها وشيكاً؛
- (د) تنفيذ الولايات مع تحديد مواعيد التنفيذ.

80- وحدّدت الأنشطة التالية ذات الأولوية للفترة 2020-2021:

- (أ) تعزيز تقديم الدعم المباشر إلى أقل البلدان نمواً التي لم تضع بعد أي خطة تكيف وطنية، وذلك لمساعدتها في تحقيق هدفها المتمثل في تقديم أول خطة تكيف وطنية خاصة بها بحلول نهاية عام 2020 أو بعد ذلك بفترة قصيرة؛
- (ب) تقديم مساعدة فعلية لجميع أقل البلدان نمواً في وضع وتقديم اقتراح إلى الصندوق الأخضر للمناخ لتلبية حاجة واحدة على الأقل من احتياجات التكيف ذات الأولوية المرتبطة بخطة الوطنية للتكيف؛
- (ج) الانتهاء من الأنشطة والمنجزات المستهدفة التالية التي باتت استكمالها وشيكاً:
- 1' تدريب أقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس؛
 - 2' الورقة التقنية بشأن النهج الإقليمية إزاء تخطيط التكيف؛
 - 3' المذكرة الفنية بشأن الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة؛
 - 4' الملحق التكاملي، على أساس عمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية؛
 - 5' المجلد الرابع من نشرة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً عن أفضل الممارسات والدروس المستفادة في تناول مسألة التكيف في أقل البلدان نمواً.

81- ويرد في المرفق الثالث وصف تفصيلي للأنشطة المستكملة لبرنامج عمل فريق الخبراء للفترة 2020-2021.

المرفق الأول

أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في 17 آب/أغسطس 2020

النمسا	إروين كونزي
بوتان	سونام لهادن خاندو
بوركينافاسو	إدريسا سيمدي
كندا	نيكي لولام
هايتي	كينل ديلوسكا
أيرلندا	بن سيدل
كيريباس	تشوي يتينغ
ملاوي	بنون ياسين
نيبال	رام براساد لامسال
السودان	هناء حمد الله محمد
تيمور - ليشتي	أداو سواريس باربوسا
توغو	ميري ياو
جمهورية تنزانيا المتحدة	فريدريك مانبيكا

Annex II

Gaps and needs related to the process to formulate and implement national adaptation plans identified as at 7 October 2020

[English only]

<i>Area</i>	<i>Need*</i>	<i>Countries that identified the need</i>
Accessing financial and other support	Adequate and effective access to financial support, including from the GCF, as well as other forms of support for formulating and implementing NAPs	All LDCs
	Capacity to write proposals for accessing GCF funding under its different windows	Afghanistan, Angola, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Gambia, Haiti, Lesotho, Liberia, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania
	Understanding of the latest requirements of GCF funding proposals	Angola, Bhutan, Burkina Faso, Chad, Gambia, Guinea, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Liberia, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, South Sudan, United Republic of Tanzania
	Promotion of funding proposals among multiple stakeholders, including those at the subnational and local government level	Eritrea, Lesotho, Malawi, Mozambique, Rwanda, Sao Tome and Principe, South Sudan, Sudan, Timor-Leste
	Capacity to ensure that proposals submitted to the GCF for formulating NAPs are aligned with the technical guidelines for the formulation and implementation of NAPs and address both the objectives and guiding principles of the process to formulate and implement NAPs	All LDCs
	Coordination among providers of support at all levels to ensure that support is coherent but avoids duplication at the national level and is in line with national priorities and needs	Chad, Gambia, Haiti, Lesotho, Sao Tome and Principe, Sierra Leone
	Systems for ensuring that countries' support needs for a long-term process are met through limited, one-time funding designed for projects over a fixed time frame	Bhutan, Gambia, Haiti, Sudan
	Establishment or enhancement of mechanisms and systems at the national level to mobilize and facilitate the flow of resources and information across different levels of government, with strong emphasis on transparency and accountability, such as performance-based grant systems	Gambia, Guinea, Haiti, Lesotho, Sierra Leone, Sudan, Timor-Leste, United Republic of Tanzania

<i>Area</i>	<i>Need^a</i>	<i>Countries that identified the need</i>
Institutional arrangements and coordination	Establishment or enhancement of institutional arrangements for the process to formulate and implement NAPs in order to foster national leadership and coordination of adaptation efforts at all levels and create a primary interface with regional and international mechanisms	Afghanistan, Angola, Benin, Bhutan, Burundi, Chad, Djibouti, Gambia, Guinea, Haiti, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Sudan
	Establishment or enhancement of legal frameworks for institutional arrangements and coordination	Chad, Gambia, Guinea, Haiti, Sao Tome and Principe, Timor-Leste
	Establishment or enhancement of systems at the national level to facilitate the flow of resources and information across different levels of government (climate-responsive budgeting)	Angola, Benin, Bhutan, Chad, Gambia, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania
	Establishment of stakeholders or focal points within different institutions with clearly defined roles and responsibilities	Benin, Chad, Gambia, Haiti, Timor-Leste
	Technical guidance and capacity-building for national working groups for formulating and implementing NAPs, and for preparing proposals for accessing funding from the GCF; guidance on formulating NAPs; help in identifying a delivery partner to support access to GCF NAP readiness funding; national experts and international consultants to draft NAPs	Afghanistan, Angola, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Gambia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
Climate scenarios, science and translation to local context	Institutional arrangements and systems for monitoring and evaluation	Chad, Sierra Leone
	Capacity for national, subnational and sectoral experts to work effectively with climate data and climate change scenarios that facilitate consideration of long-term climate impacts in decision-making	Afghanistan, Angola, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Ethiopia, Eritrea, Gambia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Availability and accessibility of climate data and climate change scenarios to underpin effective adaptation assessment, planning and implementation, taking into account specific needs at the national, subnational and sectoral level	Angola, Benin, Cambodia, Chad, Djibouti, Ethiopia, Haiti, Gambia, Guinea, Lao People's Democratic Republic, Malawi, Maldives, Myanmar, Nepal, Rwanda, Senegal, Somalia, Sierra Leone, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda
	Capacity-building for national, subnational and sectoral experts to apply climate change scenarios in adaptation decision-making	Angola, Benin, Bhutan, Cambodia, Chad, Ethiopia, Haiti, Gambia, Guinea, Lao People's Democratic Republic, Malawi, Maldives, Myanmar, Nepal, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania

<i>Area</i>	<i>Need*</i>	<i>Countries that identified the need</i>
Risk and vulnerability assessment and risk management	Methods and tools for translating climate data and climate change scenarios to the local context	Angola, Afghanistan, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Ethiopia, Eritrea, Gambia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Ways to effectively translate long-term vision and planning from the national to the subnational level in order to guide adaptation assessments	Bhutan, Chad, Guinea, Sierra Leone
	Capacity to frame, analyse and define baselines, and assess, manage and monitor climate change risk and vulnerability at different levels and scales	Afghanistan, Angola, Bhutan, Burkina Faso, Chad, Djibouti, Ethiopia, Eritrea, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Specific methodologies and guidelines that facilitate understanding of the baseline and the progression of vulnerability and risk, which is an important aspect of measuring and assessing progress in reducing vulnerability	Bhutan, Chad, Ethiopia, Eritrea, Guinea, Haiti, Gambia, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Sudan
	Comprehensive risk and vulnerability assessments covering all key sectors and systems at the national, subnational and sectoral level, as well as vulnerability hotspots	Afghanistan, Angola, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Chad, Ethiopia, Eritrea, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Institutionalization of risk and vulnerability assessment and risk management at all levels of governance and in key sectors	Benin, Chad, Guinea, Haiti, Sierra Leone, Sudan
	Ways to build evidence for adaptation additionality arguments in funding proposals for submission to the GCF	Bhutan, Chad, Guinea, Haiti, Sierra Leone
	Technical support for identifying effective adaptation solutions and actions after the assessment of climate vulnerability and risk	Bhutan, Chad, Eritrea, Guinea, Haiti, Sierra Leone, South Sudan, Timor-Leste
	Ways to promote consistency, synergy and coherence among different risk and vulnerability assessment and risk management frameworks	Bhutan, Chad, Eritrea, Guinea, Haiti, Malawi, South Sudan, Timor-Leste
	Ways to improve the quality of assessments over time, for example through peer-review processes	All countries
Identification of areas where participatory approaches can significantly improve risk and vulnerability assessment	Bhutan, Chad, Haiti, Lesotho, South Sudan, Sudan	

<i>Area</i>	<i>Need*</i>	<i>Countries that identified the need</i>
Implementation strategies	Technical capacity to develop proposals for accessing funding from the GCF and other sources	Afghanistan, Angola, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Eritrea, Gambia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mozambique, Myanmar, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Ways to link the implementation strategy for the NAP with the GCF country programme	Afghanistan, Burkina Faso, Bhutan, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Gambia, Guinea, Haiti, Lesotho, Malawi, Mozambique, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Yemen
	Technical capacity and tools for ranking and prioritizing adaptation options	Afghanistan, Angola, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Ethiopia, Eritrea, Gambia, Guinea, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda, Yemen
Access to and use of technology	Application of the latest technologies in planning and implementing climate change adaptation (e.g. big data, artificial intelligence and machine learning)	Benin, Bhutan, Haiti, Lesotho, Gambia, Guinea, Rwanda, Sierra Leone, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, United Republic of Tanzania
	Promotion of technological developments related to climate change adaptation in climate services, agriculture, water systems, health systems, disaster management, banking and other sectors	Bhutan, Chad, Ethiopia, Eritrea, Haiti, Gambia, Lesotho, Sierra Leone, South Sudan, Sudan, Timor-Leste
	Mobilization of financial resources for applying available technologies	Afghanistan, Angola, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Gambia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Capacity-building, training and awareness-raising on available technologies within the LDCs	Bhutan, Chad, Eritrea, Guinea, Haiti, Gambia, Sierra Leone, South Sudan, Sudan
	Access to information and the experience of other countries in applying different adaptation technologies to facilitate selection, installation and operation of appropriate technologies for local problems	Bhutan, Chad, Eritrea, Guinea, Haiti, Gambia, Sierra Leone, Sudan
	Systems to stay abreast of the latest developments in technical guidance and assistance	Benin, Bhutan, Chad, Eritrea, Gambia, Guinea, Lao People's Democratic Republic, Sierra Leone, Sudan

<i>Area</i>	<i>Need*</i>	<i>Countries that identified the need</i>
Monitoring, evaluation and learning	Establishment or enhancement of national monitoring and evaluation systems	Angola, Bhutan, Cambodia, Chad, Ethiopia, Eritrea, Gambia, Guinea, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sierra Leone, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda
	Establishment of linkages to broader national monitoring and evaluation systems related to development	Bhutan, Chad, Eritrea, Gambia, Guinea, Rwanda, Sierra Leone
	Systematic monitoring and observation relevant to adaptation planning and implementation, and subsequent monitoring and evaluation of adaptation outcomes and impacts	Bhutan, Chad, Eritrea, Haiti, Gambia, Guinea, Sierra Leone, Sudan, United Republic of Tanzania
	Methodologies and guidelines for applying quantitative and qualitative metrics and indicators when analysing and assessing vulnerabilities, hazards and systems, including examples thereof	Bhutan, Chad, Eritrea, Haiti, Gambia, Guinea, Sierra Leone, Sudan, United Republic of Tanzania
	Development of theories of change on climate change adaptation	Bhutan, Chad, Eritrea, Haiti, Gambia, Lesotho
	Compilation of information to support monitoring, review and evaluation of progress in addressing adaptation	Afghanistan, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Eritrea, Ethiopia, Gambia, Guinea, Haiti, Lesotho, Malawi, Mozambique, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Rwanda, Somalia, South Sudan, Timor-Leste, Yemen
	Mechanisms for monitoring and evaluating the effectiveness of support received	Bhutan, Chad, Gambia, Sudan, United Republic of Tanzania
Linkages with development agenda	Capacity to effectively address climate change adaptation in the national context within the broader framework of the 2030 Agenda for Sustainable Development	Afghanistan, Angola, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Eritrea, Gambia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mozambique, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Articulation of the co-benefits of climate change adaptation proposals to the GCF	Bhutan, Chad, Eritrea, Haiti, Gambia, Sierra Leone
	Training on the concept of integrating adaptation into development planning, and on ways to integrate international processes relevant to adaptation planning using the appropriate frameworks, such as the Sustainable Development Goals, the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015–2030 and the New Urban Agenda	Bhutan, Cambodia, Chad, Eritrea, Haiti, Gambia, Guinea, Sudan, Uganda, United Republic of Tanzania
	Identification of effective entry points for integrating adaptation into development planning	Afghanistan, Angola, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Eritrea, Gambia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho,

<i>Area</i>	<i>Need^a</i>	<i>Countries that identified the need</i>
		Malawi, Mozambique, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Prioritization of adaptation in development, including by communicating the development or economic value and benefits of implementing adaptation measures	Angola, Bhutan, Chad, Eritrea, Haiti, Gambia, Guinea, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sudan, Uganda
Active learning from practice	Capacity to apply experience and lessons learned from adaptation planning and implementation to future adaptation efforts, including by identifying and promoting best practices	Bhutan, Chad, Eritrea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Gambia, Guinea, Sierra Leone, Sudan, Uganda
	Facilitation of true learning beyond the documentation of experience and lessons learned	Bhutan, Chad, Eritrea, Gambia, Guinea, Sierra Leone, Uganda
	Promotion of learning platforms to facilitate the sharing of experience and learning, especially at the regional level	Bhutan, Chad, Eritrea, Gambia, Guinea
	Expansion of South-South exchanges to capitalize on experience with similar or common climate shocks	Bhutan, Chad, Eritrea, Guinea, Sierra Leone
Guiding principles	Adequate engagement of multiple stakeholders at the national and subnational level, including civil society, the private sector, financial institutions, city governments and other subnational authorities, youth, local communities and indigenous peoples, in managing adaptation planning and implementation, taking into account elements of successful adaptation	Angola, Bhutan, Cambodia, Chad, Ethiopia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Myanmar, Nepal, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Uganda
	Adequate analysis of which communities, groups and ecosystems are the most vulnerable	Afghanistan, Angola, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Eritrea, Gambia, Guinea, Haiti, Lesotho, Malawi, Mozambique, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen
	Deeper and more consistent consideration of how the general concept of gender sensitivity can be applied in undertaking practical action that helps to reduce gender-driven vulnerabilities	Angola, Bhutan, Chad, Eritrea, Haiti, Gambia, Lao People's Democratic Republic, Malawi, Myanmar, Nepal, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, South Sudan, Guinea, Sudan, Uganda
	Ways to identify and effectively manage trade-offs between different adaptation actions and approaches, and between development and ecological protection	Afghanistan, Angola, Burkina Faso, Bhutan, Burundi, Central African Republic, Chad, Comoros, Djibouti, Eritrea, Gambia, Guinea, Haiti, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mozambique, Myanmar, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Somalia, South Sudan, Sudan, Timor-Leste, United Republic of Tanzania, Yemen

Note: This table is based on the table in annex I to document FCCC/SBI/2019/16 and shows which countries identified the needs listed in that table.

^a Representing countries' identified competencies, essential skills or services at the national, subnational or sectoral level required for formulating and implementing NAPs.

المرفق الثالث

أنشطة برنامج العمل المحدث لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة 2020-2021

تستند الأنشطة التالية إلى برنامج عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة 2020-2021، واستعراض آذار/مارس 2020 لهذا البرنامج في ضوء جائحة كوفيد-19، ونتائج الاجتماع الثامن والثلاثين لفريق الخبراء:

(أ) تعزيز تقديم الدعم المباشر إلى أقل البلدان نمواً لتمكينها من تحقيق هدفها المتمثل في تقديم أولى خططها الوطنية للتكيف بحلول نهاية عام 2020 أو بعد ذلك بفترة قصيرة:

- '1' مواصلة دعم أقل البلدان نمواً في صياغة أولى خططها الوطنية للتكيف بحلول نهاية عام 2020 أو بعد ذلك بفترة قصيرة من خلال مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة والتفاعل المباشر مع الأفرقة القطرية والمنظمات ذات الصلة؛
- '2' إتاحة البيانات والمعلومات اللازمة لسد الثغرات، أو مصادر هذه البيانات والمعلومات، فضلاً عن الأدوات والنماذج، لدعم أقل البلدان نمواً في عملها المتعلق بتقييم المخاطر والقابلية للتضرر في سياق خطط التكيف الوطنية؛
- '3' دعم أقل البلدان نمواً في ضمان أن تكون المعلومات الواردة في خطط التكيف الوطنية ذات صلة بهدفها، مثل المعلومات اللازمة لتقديم مقترحات المشاريع والبرامج إلى الصندوق الأخضر للمناخ، وضمان استيفائها لمتطلبات الإبلاغ؛
- '4' مواصلة إشراك أقل البلدان نمواً في الحوارات المباشرة لمساعدتها على مواصلة التقدم ومعالجة المسائل والتحديات التي قد تواجهها؛
- '5' مواصلة تقديم تحديثات منتظمة إلى أقل البلدان نمواً عن الأنشطة المتصلة بدعم صياغتها وتنفيذها لخطط التكيف الوطنية؛

(ب) تقديم مساعدة فعلية لجميع أقل البلدان نمواً في وضع وتقديم اقتراح إلى الصندوق الأخضر للمناخ لتنفيذ أولوية واحدة على الأقل من أولويات التكيف المرتبطة بخططها الوطنية للتكيف:

- '1' الاشتراك مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ في تنظيم حلقات عمل افتراضية، عامي 2020 و2021، عن كتابة المقترحات، لتمكين أقل البلدان نمواً من إعداد وتقديم مقترحات خاصة بتنفيذ أولويات التكيف المرتبطة بخططها الوطنية للتكيف؛
- '2' وكخطوة أولى، مساعدة أقل البلدان نمواً على تحديد شركاء التنفيذ للصندوق الأخضر للمناخ لضمان حصول جميع البلدان على الدعم في مجال التكيف؛
- '3' مواصلة تطوير فكرة إنشاء مرفق كتابة لأقل البلدان نمواً يدعم وضع مقترحات لتقديمها إلى الصندوق الأخضر للمناخ وإلى أي مصدر آخر من مصادر تمويل التكيف من أجل تنفيذ خطط التكيف الوطنية، وعند الاقتضاء، تقديم مقترحات للحصول على دعم الجهوزية فيما يتعلق بخطط التكيف الوطنية وأنشطة الجهوزية الأوسع نطاقاً؛

(ج) التمكّن من دعم أقل البلدان نمواً في إرساء عملية فعالة ومنتكرة لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، مع إيلاء الاعتبار الواجب لهدي عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية والمبادئ التوجيهية الواردة في المقرر 5/م أ-17:

- 1' وضع ممارسات جيدة لمعالجة هدف إدماج خطط التكيف الوطنية في خطط التنمية؛
- 2' دعم أقل البلدان نمواً في تناول المبادئ التوجيهية لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- 3' تحديث أداة رصد وتقييم التقدم المحرز والفعالية والثغرات من أجل استخدامها أيضاً لتقييم نتائج وأثر جهود التكيف في سياق خطط التكيف الوطنية، استناداً إلى أفضل العلوم والأدوات المتاحة؛
- 4' استخدام أداة رصد وتقييم التقدم المحرز والفعالية والثغرات في تقييم التقدم الذي تحرزّه أقل البلدان نمواً في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- 5' دعم أقل البلدان نمواً في تطبيق نظم الرصد والتقييم الأخرى حسب الاقتضاء؛

(د) مواصلة تقديم الإرشادات التقنية بشأن خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك وضع نهج جديدة للتكيف تقوم على المخاطر، من خلال عمل جميع الشركاء الداعمين في إطار الفريق العامل التقني لخطط التكيف الوطنية:

- 1' وضع الصيغة النهائية للملحق التكاملي للمبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، مع وضع خرائط مناسبة للملاحق المتاحة، لتحسين نوعية نتائج التقييمات التي ستدرج في خطط التكيف الوطنية؛
- 2' تجميع المعلومات عن كيفية استخدام ملاحق المبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف في إثراء عملية تطوير وتطبيق الملحق التكاملي وتعزيز الممارسات الجيدة؛
- 3' إدراج أمثلة ودروس مستفادة من بلدان أخرى، مثل كندا ونيوزيلندا، في الملحق التكميلي بشأن النهج القائمة على المخاطر إزاء تخطيط التكيف؛
- 4' اختبار الملحق التكاملي في إطار دراسات الحالة الإفرادية لخطط التكيف الوطنية المفتوحة؛
- 5' نقل المعلومات عن خطط التكيف الوطنية من خلال منشور عن النتائج والخبرات والدروس المستفادة فيما يتعلق بخطط التكيف الوطنية؛
- 6' وضع الصيغة النهائية للورقة التقنية بشأن النهج الإقليمية إزاء تخطيط التكيف؛
- 7' استكشاف وتطبيق سبل إيجاد أوجه التآزر بين التكيف مع تغير المناخ والجهود المبذولة للتعافي في أعقاب جائحة كوفيد-19؛

(هـ) مواصلة تتبع ورصد التقدم المحرز في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، بما في ذلك خبرات البلدان والتحديات التي تواجهها في هذه العملية:

- 1' مواصلة إجراء حوارات مع أقل البلدان نمواً لمعرفة ما أحرزته من تقدم وما تواجهه من تحديات، وعرض النتائج عن طريق جهاز الرصد القطري لخطط التكيف الوطنية أو أداة رصد خطط التكيف الوطنية على منصة خطط التكيف الوطنية؛

- 2' تجميع المعلومات الواردة في خطط التكيف الوطنية ونواتج العملية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية في نظام للمعلومات من أجل دعم تحليل التقدم المحرز والتعلم والاستخدامات الأخرى؛
- 3' نشر المجلد الرابع من نشرة أفضل الممارسات والدروس المستفادة في تناول مسألة التكيف في أقل البلدان نمواً، خلال عام 2020؛
- (و) مواصلة العمل والتعاون مع الصندوق الأخضر للمناخ العالمي ومرفق البيئة العالمية:
- 1' تتبع الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً؛
- 2' تنظيم حلقات عمل لتعليم أقل البلدان نمواً على وضع مقترحات للحصول على التمويل اللازم لتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- 3' تقاسم خبرات أقل البلدان نمواً واستكشاف الحلول لأية تحديات؛
- (ز) مواصلة دعم أقل البلدان نمواً في مواءمة أنشطتها في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، ومواصلة تلبية طلباتها للحصول على الدعم، بما في ذلك ما يتعلق بالبرامج التي قد تضعها مجموعة أقل البلدان نمواً:
- 1' مواصلة تصميم مواد تدريبية تتعلق بتنفيذ اتفاق باريس، بالتعاون مع الهيئات المنشأة والمنظمات الأخرى؛
- 2' توفير التدريب لأقل البلدان نمواً على تنفيذ اتفاق باريس؛
- (ح) الاستجابة للولايات ذات الصلة الصادرة عن الهيئة الفرعية للتنفيذ ومؤتمر الأطراف ومؤتمر باريس فيما يتعلق بدعم تنفيذ الاتفاقية ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس:
- 1' مواصلة توفير قنوات للأطراف لتقديم معلومات عن التقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية⁽¹⁾ وتلخيص النتائج في الموجزات القطرية المدرجة في منصة خطط التكيف الوطنية؛
- 2' مواصلة النظر في سبل مساعدة أقل البلدان نمواً في تنفيذ خطط التكيف الوطنية وإدراج المعلومات في التقارير الصادرة عن فريق الخبراء؛
- 3' توجيه الأمانة لإعداد تقرير توافقي عن مواضيع محددة في مجال التكيف كي تنظر فيه الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، مع التركيز على الدروس المستفادة والممارسات الجيدة في البلدان النامية الأطراف، وذلك بالتعاون مع لجنة التكيف⁽²⁾؛
- 4' دعم وضع منهجيات لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم⁽³⁾؛
- 5' وضع قائمة وتحديثها بانتظام تتضمن منهجيات أقل البلدان نمواً لتقييم احتياجات التكيف، بما في ذلك الاحتياجات المتصلة بالعمل والتمويل وبناء القدرات والدعم التكنولوجي في سياق تخطيط التكيف وتنفيذه على الصعيد الوطني⁽⁴⁾، وذلك بدعم من الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، بوصف ذلك إسهاماً في إنجاز جرد أوسع للمنهجيات؛

(1) وفقاً للمقرر 8/م-أ-24، الفقرة 23.

(2) وفقاً للمقرر 11/م-أ-1، الفقرة 13.

(3) وفقاً للمقرر 11/م-أ-1، الفقرة 35.

(4) وفقاً للمقرر 11/م-أ-1، الفقرة 15.

- 6' إعداد تقرير توليفي لمرحلة التقييم التقني في استخلاص الحصيلة العالمية⁽⁵⁾؛
- 7' تقديم مدخلات في الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية والتقدم العام المحرز نحو تحقيقه فيما يتعلق بخطط التكيف الوطنية والمجالات المحددة المتصلة بأقل البلدان نمواً؛
- 8' الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو إدماج منظور جنساني في عمل فريق الخبراء؛
- (ط) مواصلة التعاون مع الهيئات المنشأة والمنظمات الأخرى في تنفيذ الولايات المشتركة والاضطلاع بالأنشطة ذات الاهتمام المشترك:
- 1' التعاون مع الهيئات المنشأة والبرامج الأخرى (لا سيما لجنة التكيف، وفريق الخبراء الاستشاري، والفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وبرنامج عمل نيروبي، ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات، صندوق إنقاذ الطفولة، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية) بشأن الأنشطة المتصلة بخطط التكيف الوطنية، وبرنامج عمل أقل البلدان نمواً، والقضايا الجنسانية، والاستجابات لمهام ولايات محددة صادرة عن الهيئة الفرعية للتنفيذ ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس؛
- 2' التعاون مع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث في استكشاف مجالات الاتساق بين التكيف والحد من مخاطر الكوارث بموجب اتفاق باريس وإطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030؛
- 3' مواصلة إشراك وحشد المراكز والشبكات الإقليمية في تعيين جهات تنسيق لفريق الخبراء؛
- 4' مواصلة حشد المنظمات والمراكز والشبكات الإقليمية لتعزيز الدعم المالي والتقني الذي تقدمه إلى أقل البلدان نمواً؛
- 5' مواصلة إشراك وتعبئة المنظمات فيما يتعلق ببرامج دعم خطط التكيف الوطنية والدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً (مثل برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية، والشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية وإدماج الزراعة في برنامج خطط التكيف الوطنية) من خلال الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية؛
- (ي) تنظيم فعاليات توعية عالمية وإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية:
- 1' تنظيم معرض عالمي سنوي لخطط التكيف الوطنية والتعاون مع المنظمات في تنظيم معارض إقليمية لخطط التكيف الوطنية؛
- 2' مواصلة تطوير منصة خطط التكيف الوطنية كمستودع لخطط التكيف الوطنية وغيرها من المعلومات والمعارف المتصلة بخطط التكيف الوطنية؛
- 3' تجميع وتبادل الأسئلة المتكررة على أساس المسائل الناشئة عن التفاعل مع أقل البلدان نمواً؛
- 4' عرض دراسات حالات إفرادية عن المنهجيات والأدوات المستخدمة لتحقيق نواتج ونتائج معينة للتكيف.

(5) وفقاً للمقرر 19/م أ ت-1، الفقرة 24.